

# ŠAVINJČAN

20

Celje - skladišče

D-Per

III 5/1998



5000005615, PR3

COBISS

LETO XX - posebna številka - december 1998 - cena 200 SIT

## Kmečke žene pripravile adventne venčke

Več kot trideset kmečkih žena se je minuli konec tedna udeležilo učne delavnice aranžiranja, ki je potekala pod strokovnim vodstvom Anje Sotošek in je bila prva v programu izobraževanja, ki ga je pripravilo Društvo kmečkih žena Spodnje Savinjske doline v sodelovanju z Enoto za kmetijsko svetovanje Žalec. Učna delavnica je bila v sejni sobi Kmetijske zadruge Trnava, na njej pa so udeleženske delale adventne venčke in drugo okrasje za dekoracijo stanovanj v predbožičnem in prednoveletnem času. Poleg tega jim je bilo prikazano zavijanje daril.

T.Tavčar



## BOŽIČNO NOVOLETNI PARK MIMOZA



Šlandrov trg 31, Žalec,  
1. nadstropje, tel.: 715-354  
OD 1. 12. 1998 DO 31. 12. 1998

gostinski lokal

# Rib'ca

Žalec, Mestni trg, 063 / 715-622

V DECEMBRU - PREKAJENE POSTRVI IN RIBJI BIFTEK



9 770353 851000

ŠAVINJČAN

Naslednja številka  
bo izšla 23. decembra 1998

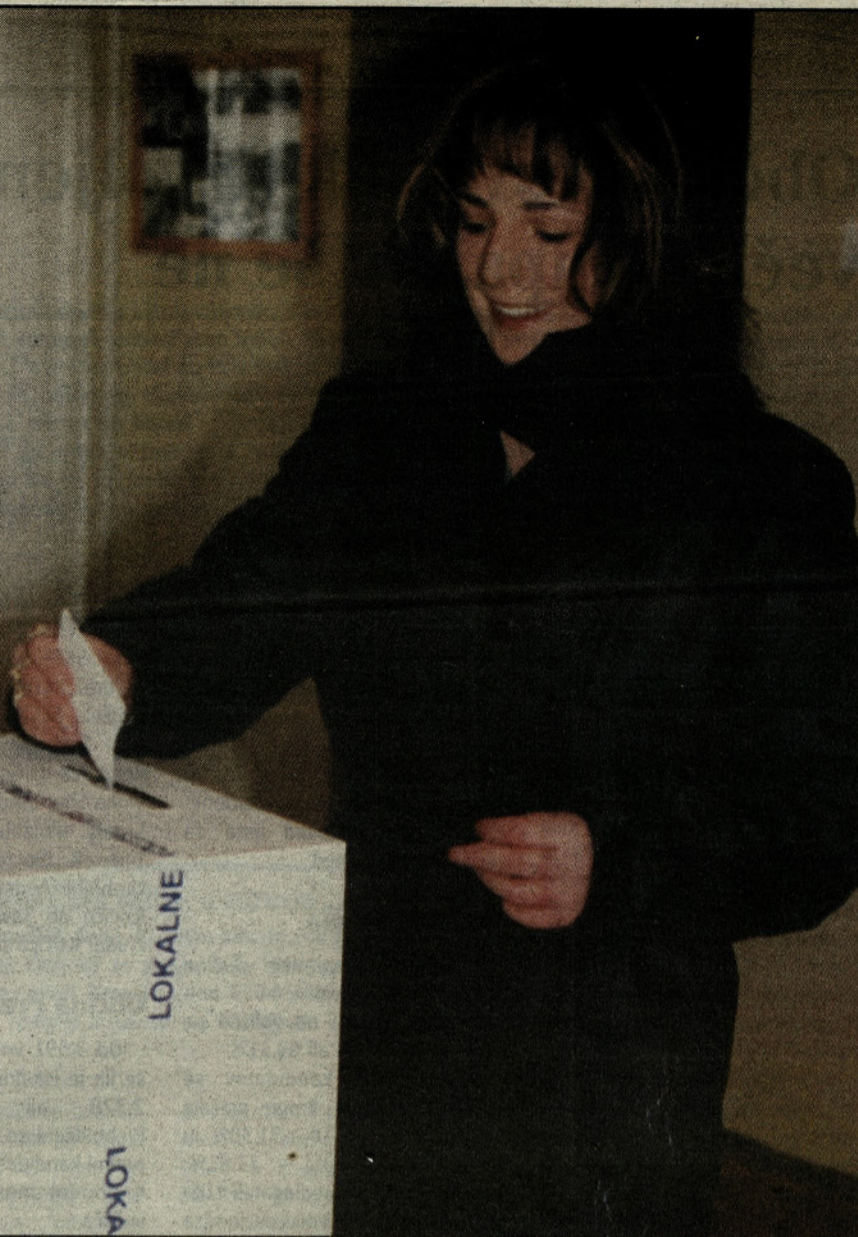
Zahvaljujemo se za obisk v letu 1998 in Vas tudi v prihodnje vabimo v naše prodajalne zlatega nakita v Žalcu, Mestni trg 5, in Celje, Gubčeva ul.6.

V mesecu decembru smo za Vas pripravili 10-odstotni popust.

KOLEKTIV "IMEX TRADE" d.o.o.  
ZLATARSTVO

Vsem našim strankam želimo PRIJETNE BOŽIČNE PRAZNIKE TER ZDRAVO IN USPEŠNO NOVO LETO.

# Volitve '98



Za nami je prvi krog volitev za župane in svetnike, v nedeljo pa bodo že znani župani v občinah Žalec, Braslovče, Prebold, Polzela in Tabor. Kandidatom želimo veliko uspeha. Kako je bilo na volitvah za člane občinskih svetov pa si lahko preberete na drugi strani. Te dni pa smo dobili že tudi prvo snežno pošiljko, ki je zlasti razveselila otroke, snega pa je bilo le za sankanje na bližnjem hribčku in kepanje. Sicer pa je že tudi čutiti praznični decembrski utrip, na adventnem venčku pa smo že prižgali prvo svečko.

## Zakaj menjati župana?

**Č**e ima naša občina najnižjo stopnjo brezposelnosti v regiji in podpoprečno v državi;

**Č**e ima v celjski regiji občina Žalec najuspešnejše gospodarstvo, ki presega tudi državno povprečje;

**Č**e so ti rezultati garancija vam mladim, da boste lahko na delovnem mestu razvili svoje sposobnosti;

**Č**e so ti uspehi največje zagotovilo, da boste upokojenci imeli dostojno pokojnino in socialno varnost;

**Č**e ste za nadaljevanje uspešnega razvoja naše občine - pridite v nedeljo na volišča!

Hvala vsem, ki ste v prvem krogu glasovali zame. Vabim vas, da me podprete tudi v nedeljo 6. decembra!



## Občinski svetniki izvoljeni, večina županov še ne

V nedeljo, 22. novembra, so bile v Spodnji Savinjski dolini prve volitve županov in občinskih svetnikov novih občin, ki jih je letos ustanovil državni zbor, delovati pa bodo začele s 1. januarjem 1999. Na območju stare občine Žalec je bilo na dan volitev 30.719 volilnih upravičencev. Na volišča jih je prišlo 18.021, to pomeni 58,66 odstotka polnoletnih občanov. Glede na veliko število kandidatov je bilo pričakovati, da bo za njihovo izvolitev potreben drugi krog. Res je samo na Vrnskem en kandidat dobil več kot potrebnih najmanj petdeset odstotkov glasov. Medtem ko se ostali kandidati za župane pripravljajo na drugi krog volitev, ki bo v nedeljo, 6. decembra, pa so občinske volilne komisije že sporočile imena članov novih občinskih svetov.

### Občina Braslovče

Na območju občine Braslovče je imelo tokrat volilno pravico 3.700 občanov, to pravico pa jih je izkoristilo 2368 ali 63,15%. Na volišču v Zaklem so imeli največjo - 100-odstotno volilno udeležbo.

Izmed petih kandidatov za župana sta največ glasov dobila Duško Goričar (SLS) - 35,89% in Nikolaj Rožič (LDS) - 26,69% glasov, zato se bosta v nedeljo pomerila v drugem krogu. Vladimir Marovt (SKD) je dobil 19,16% glasov, Ivan Fale (SDS) 13,46%, Dušan Ramšak (skupina volivcev) pa 4,80 % glasov.

Liste kandidatov za občinske svetnike so dobile naslednje odstotke glasov: Nestranskarstva lista za razvoj mojega kraja - 24,4%, SDS - 23,3%, SKD - 16,6%, LDS - 13,2%, SLS - 12,2%, DeSUS - 5,9%, ZLSD - 3,3% in Zeleni - 1,2 %.

V občinski svet občine Braslovče so bili tako izvoljeni: Marko Balant (Preserje, SDS), Vinko Drča (Grajška vas, SKD), Ivan Fale (Parižlje, SDS), Anton Laznik (Grajška vas, Nestranskarstva lista za razvoj mojega kraja), Filip Lesjak (Preserje, DeSUS), Jožef Marovt (Parižlje, SKD), Marija Elizabeta Marovt (Parižlje, SLS), Iztok Omladič (Poljče,

Nestranskarstva lista za razvoj mojega kraja), Anton Rožič (Zakl, SLS), Rudi Sedovšek (Rakovlje, SDS), Franc Skok (Gomilsko, SDS), Slavko Šketa (Kamenče, Nestranskarstva lista za razvoj mojega kraja), Janez Štusej (Šentrupert, LDS), Jože Vrečko (Parižlje, LDS) in Darko Žerdoner (Letuš, Nestranskarstva lista za razvoj mojega kraja).

### Občina Polzela

Župane in svetnike občine Polzela je lahko volilo 4.053 polnoletnih občanov, na volišča pa jih je prišlo 2.566 ali 63,31%.

Izmed petih kandidatov se bosta v drugem krogu srečala Stanko Novak (SKD) - 31,30% in Ljubo Žnidar (SDS) - 23,81%. Branka Turnška (predlagatelj LDS) je podprlo 17,92% volivcev, Janeza Marjana Severja (SLS) - 16,39%, Romana Jermama (ZLSD) pa 10,58 % volivcev.

Liste kandidatov za občinske svetnike so dobile naslednje odstotke glasov: LDS - 21,7%, SDS - 19,8%, SKD - 17,2 %, SLS - 16,7 %, DeSUS - 13,2%, ZLSD - 9,2% in Zeleni - 2,2%.

V 16-članski občinski svet so bili tako izvoljeni: Janez Cukjati (Polzela, SKD), Ivan Cvikl (Polzela, DeSUS), Stanislav Kralj (Polzela,

SDS), Anton Mešič (Andraž, SLS), Magdalena Novak Rogl (Ločica ob Savinji, LDS), Stanko Novak (Orova vas, SKD), Simon Ograjenšek (Andraž, LDS), Andrej Potočnik (Polzela, SLS), Emil Praznik (Ločica ob Savinji, DeSUS), Ludvik Regoršek (Ločica ob Savinji, SKD), Vinko Sitar (Andraž, SDS), Marijana Šmajš (Polzela, ZLSD), Branko Turnšek (Polzela, LDS), Martin Umbrecht (Andraž, SLS), Janko Vašl (Ločica ob Savinji, LDS) in Ljubo Žnidar (Ločica ob Savinji, SDS).

### Občina Prebold

Od 3.591 volilnih upravičencev se jih je lokalnih volitev udeležilo 2.328 ali 64,83%. Tudi Preboldčani so lahko izbirali med petimi kandidati za župana in tudi tu bodo morali ponovno na volišča.

V drugem krogu bodo volivci izbirali med Vinkom Debelakom (LDS s podporo DeSUS-a in ZLSD), ki ga je v prvem krogu podprlo 49,29% volivcev, in Francem Ciglarjem (SDS s podporo SKD), ki je dobil 27,28% glasov. Janez Jager je dobil 16,52% glasov, Davor Derča 3,66%, Branko Đorđević pa 3,26%.

Posamezne liste kandidatov so dobile naslednje število glasov: LDS - 698 glasov, Ljudje za ljudi -

465, DeSUS - 263, SLS - 262, ZLSD - 159, SKD - 136, Črna mačka za hitrejši razvoj kraja - 102, Demokrati Slovenije - 85 in Bogdana Đorđević in skupina volivcev - 27 glasov.

V 15-članski občinski svet so bili izvoljeni: Franc Cigler (Sv. Lovrenc, Ljudje za ljudi), Tomaž Cink (Šešče, Ljudje za ljudi), Vinko Debelak (Latkova vas, LDS), Rudolf Herman (Prebold, ZLSD), Jože Jerman (Matke, SKD), Franc Kukovnik (Latkova vas, DeSUS), Boris Kupec (Sv. Lovrenc, LDS), Janez Laznik (Prebold, LDS), Karol Lobnikar (Marija Reka, SLS), Darko Orožim (Prebold, LDS), Edvard Petmel (Prebold, DeSUS), Franc Rezar (Dolenja vas, LDS), Marjan Ribič (Latkova vas, SLS), Ana Trivan (Prebold, Ljudje za ljudi) in Branko Verk (Dolenja vas, Ljudje za ljudi).

### Občina Žalec

Občina Žalec ostaja med novonastalimi občinami največja, na dan volitev je imela kar 16.269 volilnih upravičencev. Glasovalo jih je 8.702 ali 53,49 %. Tudi tu je bilo za župana pet kandidatov, dva pa se bosta pomerila v drugem krogu volitev.

V prvem krogu sta največ glasov dobila: Alojz Posedel - 41,03 % (predlagatelj LDS, podpora DeSUSa, ZLSD, SLS in Zelenih) in Milan Dobnik (SKD) - 36,00 %. Ostali kandidati so dosegli naslednje rezultate: neodvisni kandidat Vojko Zupanc - 13,34 %, Eran Sadnik (SDS) - 6,54 % in Henrik Krajnc (SF in DS) - 3,06 %.

Liste kandidatov za občinske svetnike so zbrale naslednje odstotke glasov volivcev: LDS - 26,6 %, SDS - 16,7 %, SKD - 15,3 %, DeSUS - 15,1 %, ZLSD - 13,9 %, SLS 7,9 %, Demokrati in Slovenski forum - 2,8 %, Zeleni 1,2 %, Vladimir Dolar in lista volivcev 0,6

% glasov.

Žalski občinski svet ima 28 članov: Ferdinand Haler (Dobriša vas, DeSUS), Franc Hriberšek (Migojnice, DeSUS), Ivan Jelen (Ponikva, DeSUS), Ernest Ramšak (Žalec, DeSUS), Gvido Hribar (Žalec, LDS), Radivoj Kot (Migojnice, LDS), Boris Krajnc (Zabukovica, LDS), Jožef Meh (Vrbje, LDS), Miran Orožim (Dobriša vas, LDS), Andrej Šporin (Žalec, LDS), Marijan Turičnik (Petrovče, LDS), Gregor Vovk Petrovski (Gotovlje, LDS), Jurij Blatnik (Zabukovica, SDS), Peter Gominšek (Žalec, SDS), Irena Janič (Šempeter, SDS), Jožefa Kindlhofer (Petrovče, SDS), Januš Rasiewicz (Žalec, SDS), Jožef Dobravc (Zg. Roje, SKD), Martin Drev (Drešinja vas, SLS), Andrej Kržan (Železno, SKD), Ivan Kuder (Fongrac, SKD), Emilijan Lesjak (Žalec, SKD), Ferdinand Kunst (Sp. Grušovlje, SLS), Ivan Marjan Razboršek (Arja vas, SLS), Danica Jezovšek Korent (Žalec, ZLSD), Janko Kos (Ložnica, ZLSD), Jožef Randl (Šempeter, ZLSD) in Franc Tratar (Pongrac, ZLSD).

### Občina Tabor

Občina Tabor je imela na dan volitev 1.134 polnoletnih občanov z volilno pravico. Na volišča je prišlo 805 občanov in tako je bila volilna udeležba najvišja med vsemi novimi občinami - 70,99-odstotna. Tu so tako župana kot občinske svetnike volili po večinskem volilnem sistemu.

Za župana so bili trije kandidati, noben pa ni dobil najmanj polovice vseh glasov. Največ glasov je dobila Vida Slakan (SKD in SDS) 47,08 %. Njen protikandidat v drugem krogu bo Alojz Rak (predlagatelj LDS), ki je zbral 38,07 % glasov. Marjan Natek (SLS) je dobil 14,85 % glasov.

Občinski svet v Taboru bo imel 7 članov, po večinskem sistemu so bili izvoljeni: Marjan Žilnik (Tabor, SLS), Leopold Drča (Ojstriška vas, LDS), Maksimilijan Blatnik (Ojstriška vas, SKD in SLS), Srečko Pustoslemšek (Kapla, LDS), Janez Stiplošek (Kapla, SKD in SDS), Silvo Lenko (Loke, SLS) in Janko Šmit (Črni vrh, SKD in SDS).

### Občina Vrnsko

Tudi v občini Vrnsko so župana in občinske svetnike volili po večinskem sistemu in samo tu je bil že v prvem krogu izvoljen tudi župan. Sicer pa je bilo volilnih upravičencev na območju občine Vrnsko 1922, volilo jih je 1243, torej 64,67 %.

Za župana sta bila dva kandidata, več kot potrebno polovico glasov pa je dobil Franc Sušnik (SDS) - 57,59 %. Njegov protikandidat Andrej Pečovnik (SLS) je zbral 42,41 % glasov.

Na Vrnskem občinski svet šteje devet članov, izvoljeni pa so bili: Roman Aleš (Prekopa, SDS), Ivan Kokovnik (Stopnik, SKD), Vladimir Reberšek (Brode, SKD), Marjan Pečovnik (Vrnsko, SDS), Emil Jelen (Vrnsko, predlagatelj Vladimir Rančigaj in skupin volivcev), Janko Pečovnik (Tešova, SLS), Andrej Semprimožnik (Jerolim, SDS), Branko Lebeničnik (Ločica pri Vrnskem, SKD) in Franc Urankar (Zahomce, SLS).

Vsi kandidati, ki so bili izvoljeni, bodo objavljeni tudi v Uradnem listu. Do sprememb pri občinskih svetnikih pa lahko še pride, če bodo nekateri že izvoljeni občinski svetniki v drugem krogu izvoljeni tudi za župana.

K. R., foto: D. N. in T. T.



Lojze Posedel na volišču v Hmeljarskem domu v Žalecu s soprogo in mamo.



Milan Dobnik je volil na volišču v Osnovni šoli Griže, spremljali sta ga soproga in hčerka.



Janez Jager na volišču v Latkovi vasi.



Tudi Stanko Novak se bo pomeril še enkrat v drugem krogu.

## IZJAVA

Občinski odbor LDS Polzela in neodvisni kandidat za župana Občine Polzela g. Brane Turnšek se iskreno zahvaljuje mo volivkam in volivcem za podporo na volitvah.

Hkrati Vas pozivamo, da se odpravite na volitve 6. decembra in date svoj glas g. Stanku Novaku.

Svetniki, ki so ponovno izvoljeni v občinski svet:

Ernest Ramšak (DeSUS), Andrej Šporin (LDS), Ferdinand Kunst (SLS) in Janko Kos (ZLSD) ugotavljajo, da je sestava občinskega sveta strokovna in politično pregledna, zato bo možno uspešno delovanje občinskega sveta le pod vodstvom novega župana, g. Alojza Posedela.

SAVINJSKI  
**Hopsi**



ČZP SAVINJSKI OBČAN d.o.o.

ŠLANDROV TRG 23,  
3310 ŽALEC  
tel. in faks: 063 / 717-333, 715-200  
mobilni: 0609 / 644 546  
elektr. pošta:  
info@savinjski-obcan.si  
domača stran  
http://www.savinjski-obcan.si



REGIONALNI PROGRAM  
DOPISNIŠTVO  
IN AGENCIJA ZA TRZENJE  
tel. in faks: 715-200, 717-333

Časopis SAVINJČAN izdaja  
ČZP SAVINJSKI OBČAN, d.o.o.

Žalec,  
Šlandrov trg 23, 3310 ŽALEC

Tel. in faks: 717-333, 715-200

Žiro račun: 50750-601-193372

DIREKTOR IN CDGOVORNI UREDNIK:  
JANEZ KROFLIČ

TAJNIŠTVO: MARIJA CILENŠEK

NAKLADA: 15.000 izvodov

TEHNIČNO UREJANJE IN PRIPRAVA  
TISKOVNE FORME:  
MARGINALIJA d.o.o.

TISK: DELO - Tisk časopisov in  
revij, d.d., Ljubljana, Dunajska 5

Po sklepu RK za informiranje št.  
23-91 je Savinjan oproščen TPD.



Po otvoritvi ceste so si takole nazdravili župan prof. Milan Dobnik, predsednik sveta KS Gotovlje Henrik Kranjc in Lojze Posedel, ki na Občini skrbi za finance

## Otvoritev ceste v Sveti Jederti

V hladnem jesenskem nedeljskem popoldnevu so se v krajevni skupnosti Gotovlje zbrali krajanji ob svečani otvoritvi ceste. Grelo jih je spoznanje, da se kljub vedno večji odtujenosti ljudi, z dobro organizacijo, strpnostjo in solidarnostjo da veliko narediti.

Predsednik KS Gotovlje, Henrik Kranjc, je v priložnostnem nagovoru poudaril predvsem povezovalno vlogo cest in drugih komunalnih pridobitev v kraju, ter se zahvalil Alojzu Pižornu predsedniku gradbenega odbora za izgradnjo ceste v zaselku Sv. Jedert ter nje-

govemu pomočniku Maksimiljanu Luskarju. Trak ob otvoritvi 1200 m dolgega odseka sta prerezala Franc Pižorn in Jožica Žibret, saj oba vsak s svojega konca živita s to cesto. Novo asfaltirano cesto je blagoslovil dekan Branko Zemljak. Investicija v višini 7 milijonov je

bila pokrita z 2,5 milijona zbranih prispevkov krajanov ter 4,5 milijona sredstev proračuna občine Žalec.

Krajanji so ob tej priložnosti pripravili pravo vaško veselico, pokusili letošnje mlado vino z bregov nad Gotovljami ter s pesmijo moškega pevskega zbora Gotovlje, ki ga vodi Zdenka Markovič, proslavili novo delovno zmago.

T. Tavčar

## Posodobitev javne razsvetljave

Prestavitev transformatorske postaje pri Domu krajanov Polzela je z vidika izgleda tega okolja

velik napredek. Prav tako so bili vsi zunanji električni vodi položeni v zemljo in postavljeni novi dro-



govni za javno razsvetljavo (na sliki). V KS je še kar nekaj podobnih primerov, da bo potrebno obstoječa in dotrajana svetila zamenjati z novimi, prav tako pa tudi še precej kritičnih cestnih odsekov, kjer bo potrebno na novo zgraditi javno razsvetljavo. Takšne akcije bodo prav gotovo prispevale k prometni varnosti v kraju v teh jesensko-zimskih mesecih, ko je zaradi slabih vremenskih razmer zmanjšana vidljivost.

T. Tavčar

## Srečanje brigadirjev

Srečanje brigadirjev Mladinskih delovnih brigad ob 50-letnici gradnje avtoceste Ljubljana-Zagreb, ki naj bi bilo 28. novembra, je preloženo in bo v soboto, 19. decembra 1998, ob 14. uri v Športni dvorani Marof v Novem mestu. Vzrok preložitve srečanja so vojaške vaje NATO, lokalne volitve in drugo.

Avtor in režiser prireditve je Beno Hvala, ki je bil na avtocesti urednik AC. Udeleženci bodo ob prihodu prejeli spominsko priponko in časopis Mladost na avtocesti. Za zaznamovanje te obletnice je zainteresirano tudi Ministrstvo za promet in zveze in društvo za avtoceste.

O tem smo obvestili tudi Klube

brigadirjev v celjski regiji, ki naj bi neposredno vabili vse udeležence delovnih akcij, še posebej graditelje avtoceste.

Če ste zainteresirani za neposredno soočenje s še živečimi graditelji avtoceste, vam bomo radi volje postregli z imeni.

Koordinacijski odbor



## Gasilska društva po novem

V prostorih gasilskega doma na Polzeli so se zbrali predsedniki gasilskih društev iz Andraža, Ločice ob Savinji in Polzele. Povabili so še poveljnika Savinjsko-šaleškega območja Darko Koželja in pa predsednika svetov KS Andraž in Polzela. Razgovor je potekal na temo bodoča organiziranost gasilskih društev v občini Polzela in sistem financiranja požarnega varstva ter zaščite in reševanja. Dogovorili so se, da bodo ustanovili občinsko gasilsko poveljstvo. Dogovorili so se tudi, da vse, kar je bilo pozitivnega do sedaj glede organiziranosti, ne bodo ukinjali. Še naprej bodo ostali vključeni v Gasilsko zvezo Žalec kot enakovredni partner. Ker so bile pripombe na kategorizacijo gasilskih društev, je poveljnik Savinjsko-šaleškega območja Darko Koželj poročal, da so bili letos spremenjeni kriteriji za kategorizacijo. Zato so sklenili, da bodo takoj po ustanovitvi gasilskega poveljstva pristopili k izdelavi kategorizacije gasilskih društev v občini Polzela.

T. Tavčar

## Ureditev križišča v Latkovi vasi

Krajanji Latkove vasi in krajevna skupnost Prebold so si že dalj časa prizadevali za ureditev križišča ceste Ljubljana - Celje in Latkova vas - Trbovlje v Latkovi vasi. Na Direkcijo Republike Slovenije za ceste so celo poslali javni protest in zagrozili z zaprtjem takrat še magistralne ceste, če se ta problem ne bo rešil.

Glavni razlog, da direkcija ni dovolila ureditve križišča, naj bi bila ta, da je bila cesta Ljubljana - Celje kategorizirana kot magistralna. Z dograditvijo avtoceste je bila prekategorizirana v regionalno cesto in končno so Preboldčani dočakali tudi sporočilo o ureditvi križišča. Pred kratkim je namreč direkcija obvestila krajevno skup-

nost Prebold, da je v program za leto 1999 uvrstila tudi rekonstrukcijo križišča v Latkovi vasi z ureditvijo pločnikov in prehodov za pešce. Vrednost del je ocenjena na 45 milijonov tolarjev. Tako bodo lahko tudi prebivalci Hrastja varneje prihajali prek ceste.

K. R.

## Kmečke žene hočejo vedeti in znati

Peka kruha, predelava sadja, o zdravju ...

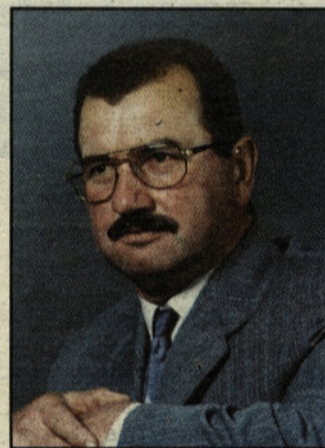
Vedno več je kmečkih žena, ki želijo zimski čas izkoristiti kar se da aktivno, za pridobivanje novega znanja in izkušenj. Čas, ko so gospodinjice zimo prebile ob prebiranju fižola in podobnih opravilih, je namreč nepreklicno minil. Kmečke žene Spodnje Savinjske doline imajo svoje društvo, in to je v novembru in decembru skupaj z Enoto za kmetijsko svetovanje Žalec pripravilo več predavanj in učnih delavnic.

Prva učna delavnica je bila 26. novembra v sejni sobi Kmetijske zadruge Trnava. Na njej so udeležence s pomočjo Anje Sotošek izdelovale adventne venčke in drugo dekoracijo za polepšanje stanovanj v decembru. Naučile so se tudi zavijati darila. Naslednja delavnica bo namenjena slikanju na steklo in bo 1. decembra na Ponikvi, s pričetkom

ob 16. uri, vodila pa jo bo Andreja Memik. 5. decembra ob 15. uri pa bodo v Zadrudnem domu na Ponikvi govorili o nalezljivih boleznih in klopih ter o pravicah dodatnega zdravstvenega zavarovanja. Ponovno bodo prišle na svoj račun tiste kmečke gospodinjice, ki jih zanima peka kruha in slanega peciva. Za tiste iz Vinske gore bo tečaj 5. in 8.

decembra, za Grižanke pa 9. in 12. decembra. O skrivnosti peke bo govorila Marija Prajnc. Zadnja decembrska delavnica pa bo 16. decembra ob 10. uri v sejni sobi Hemljarskega doma v Žalcu. O pripravljani jabolčnega kisa in sadnih destilatov ter novostih in zanimivostih v predelavi sadja bosta govorila Zlatka Gutman - Kopal in Andrej Soršak. T. Tavčar

## SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI



Slovenski krščanski demokrati in kandidat za župana

## OBČINE BRASLOVČE VLADO MAROVT

se zahvaljujemo volilkam in volilcem za izkazano zaupanje in dane glasove.

**Glede na usklajen program s STRANKO SLS IN NESTRANKARSKO LISTO " ZA RAZVOJ MOJEGA KRAJA " podpiramo kandidata za župana v drugem krogu Duška Goričarja.**

Izvoljena svetnika v občinski svet občine Braslovče mag. **Jožef Marovt** in **Vinko Drča** bova zavzeto uresničevala program SKD, kar je možno le ob dobrem sodelovanju z županom in desno usmerjenimi svetniki.

**HVALA ZA ZAUPANJE IN VABLJENI NA VOLITVE V NEDELJO 6. DECEMBRA 1998.**

**SKD**

## Z javnimi deli do zmanjšanja brezposelnosti

**Eden največjih gospodarskih problemov, ki ima številne posledice tudi na drugih področjih, je brezposelnost. V zadnjem obdobju pa je na območju stare občine Žalec zaznati nekaj ugodnejših gibanj kot na ravni države in regije. K temu gotovo pripomorejo tudi javna dela.**

In kaj kažejo podatki o gibanju brezposelnosti na območju upravne enote Žalec? O tem **Biserka Štopfar** z Zavoda RS za zaposlovanje, Območna enota Celje, Urad za delo Žalec: "Na območju upravne enote Žalec je bilo decembra leta 1997 prijavljenih 2665 brezposelnih oseb, konec septembra letos pa 2426. Stopnja registrirano brezposelnih oseb v začetku letošnjega januarja, ko je bilo tudi število brezposelnih nekako največje, je bila na našem območju 14,1%. V regiji oziroma na območju, ki ga pokriva naša območna enota v Celju, je bila stopnja registrirano brezposelnih 16,4%, slovensko povprečje pa je bilo 14,6%. Za letošnji julij pa so podatki naslednji: stopnja registrirano brezposelnih je bila v Sloveniji 14,2%, v celjski regiji 17,5%, na območju žalske upravne enote pa 13,9%.

Podatki, ki jih zajemamo, za konec leta 1997 kažejo, da se je število zaposlenih v žalski upravni enoti zmanjšalo za 1,7%. V podjetjih in drugih organizacijah je zaposlenost padla za 4,8%, medtem ko se je za 15,7% povečalo število zaposlenih pri samozaposlenih osebah. To je gotovo zelo razveseljujoč podatek glede na to, da večji gospodarski subjekt skoraj ne zaposlujejo več."

Po številu zaposlenih po dejavnostih so na prvem mestu nekmetijske dejavnosti (po starem industrija), v katerih je 49,2% vseh zaposlenih, sledijo storitvene dejavnosti (39,7%) in kmetijske dejavnosti (11%). Ti podatki se nanašajo na konec leta 1997. Kakšna pa je struktura brezposelnih? **Biserka Štopfar**: "Septembra letos, ko je bilo na našem območju prijavljenih 2426 brezposelnih oseb, je bilo kar 48,7% žensk. Precej zaključuje je tudi podatek, da je iskalcev prve zaposlitve 16,3% in da je starih do 26. leta 25,8% brezposelnih. Ti podatki so blizu povprečnim podatkom za celotno regijo. Imamo tudi zelo veliko dolgotrajno brezposelnih oseb, se pravi tistih, ki so registrirani pri zavodu več kot dve leti. Glede na celotno število brezposelnih jih je kar 63,8%. Pri podatku o brezposelnih, starejših od 40 let pa je žalsko območje nad povprečjem regije - regija ima 44,9%, naše območje pa 51,3% starejših od 40

let. To kaže, da imajo na našem območju starejši od 40 let žal manj možnosti za zaposlitev. Po stopnji izobrazbe je največ - 46,5% prijavljenih brezposelnih s I. in II. stopnjo, s III. in IV. jih je 27,6%, s V., VI., VII. oziroma VIII. pa 25,8%."

Prejemnikov denarnih nadomestil oziroma denarnih pomoči je bilo septembra letos na območju žalske upravne enote 893 ali 33,3%, kar je tudi rahlo nad povprečjem v regiji. To kaže, da je veliko ljudi, ki ne ostajajo brez dela po lastni krivdi, ampak zaradi stečajev, izteka dela za določen čas ali trajnih presežkov. "V preteklih letih je v večini naših podjetij zaradi hitrih in radikalnih sprememb v gospodarstvu in dejansko skrbi za preživetje in uspeh na tujih trgih prihajalo do odpuščanja delavcev, kar se je odražalo v povečevanju števila brezposelnih. Ta trend se na naših tleh rahlo umirja, posamezni gospodarski subjekt, predvsem samozaposleni, ki se še bolj prilagajajo spremembam v delovnih procesih, pa vedno bolj intenzivno zaposlujejo."

Seveda pa na trg delovne sile z ukrepi aktivne politike zaposlovanja posega tudi zavod za zaposlovanje. "Tako pomaga podjetjem pri oblikovanju takšnih delavcev, kot jih potrebujejo za svoj delovni proces. Pri ukrepih aktivne politike zaposlovanja v podjetjih gre največkrat za kritje stroškov različnih funkcionalnih izobraževanj, pridobivanja funkcionalnih znanj v raznih tečajih, raznih prekvalifikacij in usposabljanj za delo na konkretnih delovnih mestih. V primeru zaposlovanja za nedoločen čas pa se delodajalci poslužujejo ukrepa - povračil prispevkov delodajalcev. Zavod pa pomaga tudi tistim ljudem, ki stopajo na samostojno pot, in sicer s programom pospeševanja samozaposlovanja (financiranje izobraževanja, izdelave poslovnega načrta in pridobitve nepovratnih sredstev za začetni kapital). Omenila pa bi še en program aktivne politike zaposlovanja, v katerega je bilo letos vključenih kar precej brezposelnih, to je program javnih del. Leta sta bila na našem območju dva nacionalna programa - javna dela v hmeljarstvu in sadjarstvu. Poleg tega pa so bili še drugi programi javnih

del."

O javnih delih v občini Žalec je svetovalka za gospodarske in negospodarske dejavnosti občine Žalec **Danica Jezovšek Korent** povedala: "Občina Žalec je ena tistih občin, ki se od vsega začetka intenzivno vključuje v projekt javnih del kot aktivne politike zaposlovanja, ki ga izvaja ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Zato število udeležencev v javnih delih pa tudi zaposlitev iz javnih del iz leta v leto raste. V letu 1998 smo tako v skupno štirih programih s področja socialne (programi, ki jih izvaja Center za socialno delo Žalec, Projekt Savinja, Projekt Socialno podjetje in pomoč pri oskrbi varovancem v Domu Nine Pokorn), treh programih s področja varstva okolja in urejanja prostora, enem s področja varstva naravne in kulturne dediščine, dveh programih s področja turizma in enem s področja podjetništva vključili skoraj 100 brezposelnih oseb.

Pri urejanju javnih površin na območju vseh 19 krajevnih skupnosti v občini Žalec je prek vsega leta vključenih 29 brezposelnih oseb, v programu vzpostavitve evidenc stanja lokalnih cest 5 izvajalcev v pol leta, tretji program javnih del s področja varstva okolja in urejanja prostora pa je projekt Savinja od Kasaz do Grobelj, v okviru katerega je sanitarne poseke brežin ter ureditev pešpoti in čiščenje suhe struge Lave pod strokovnim nadzorom NIVO Celje štiri mesece opravljalo osem javnih delavcev. Pešpot ob Savinji je bila odprta maja letos, očiščena struga Lave pa je zaradi boljšega odtoka prefluvnih vod zagotovo pripomogla k manjšim škodam ob zadnji poplavi. Program javnih del s področja varstva naravne in kulturne dediščine je obsegal obnovo in vzdrževanje zaščitenih parkov graščin Šenek, Novo Celje in sanacijo gradu Žovnek. Program je potekal pod strokovnim vodstvom Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Celje, vključeval pa je 4 delavce po 10 mesecev pri čiščenju parkov in 2 delavca 10 mesecev na Žovneku.

Na področju turizma smo bili v prvi polovici letošnjega leta tako kot lani vključeni v slovenski program usposabljanja tržnikov v projektu Alpske ceste - vključena sta bila dva delavca za šest mese-

cev, v drugem polletju pa sta bila prav tako dva delavca vključena v vzpostavitev turistično-informacijskega centra za območje Spodnje Savinjske doline in vključitev v turistično-informacijsko mrežo Slovenije. Nosilec oziroma izvajalec tega projekta je bila občina Žalec oziroma Podjetniški center. V sklopu programa javnih del v razvojno-eksperimentalnih zaposlitvenih programih, ki se odvijajo prek Podjetniškega centra s sodelovanjem lokalnih iniciativ so vključeni tudi trije projekti: Prodajno-promocijski center Juteks Žalec, Center za domačo in umetno obrt in Razvoj podeželja s pospeševanjem dopolnilnih dejavnosti. Vseh treh projektih, katerih rezultat ne bo le odpiranje novih delovnih mest, temveč tudi razvoj dopolnilne oziroma integrativne turistične ponudbe na našem območju, je sodelovalo skupaj do deset delavcev za čas od pol do enega leta."

Javna dela na področju socialne je podrobneje predstavila direktorica Centra za socialno delo Žalec **Irena Pražnikar**: "Center za socialno delo Žalec v zvezi z javnimi deli sodeluje z zavodom za zaposlovanje, območno enoto Celje, ki odobri program javnih del po soglasju, ki ga poda občina. Z uradom za delo Žalec pa sodelujemo predvsem pri izbiri kadra. Programe javnih del na področju

socialnih dejavnosti izvajamo sedem let. Del javnih del je namenjen otrokom v obliki učne pomoči, dnevnega centra za otroke in mladostnike in podobno, drugi del pa starejši populaciji v obliki pomoči na domu in družinam z duševno prizadetimi osebami. Od leta 1996 je v ta javna dela vključenih nekaj več kot 20 oseb. Poleg tega pa je od 1. julija lani občina odobrila, da se dejavnost pomoči na domu odvijata tudi kot redna zaposlitev. Pri tem smo bili med prvimi v Sloveniji. Zaposlenih je šest delavk, ki izvajajo pomoč na domu in imajo večinoma srednjo izobrazbo ali pa so opravile posebno izobraževanje. Storitve iz javnih del trenutno uporablja več kot 70 gospodinjstev na območju sedanje občine Žalec oziroma vseh novonastalih občin. Glede na to, da je izjemen pritisk na domsko oskrbo starejših in da so domovi ostarelih po vsej Sloveniji polni, čakalne dobe pa so tudi leto in včasih več, je potreba po pomoči na domu več, kot jih trenutno pokriva. Novi nacionalni program socialnega varstva, ki bo sprejet naslednje leto, bo bistveno povečal tudi normativ, kar pomeni, da je za območje novih občin predvidena ekipa 13 redno zaposlenih pri pomoči na domu. Tudi na tem področju pa bodo še naprej podpirali širitev javnih del. Sicer pa

javna dela financirata ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve prek zavoda za zaposlovanje in občina. Ministrstvo pokriva nadomestila za brezposelnost - tisti, ki ga imajo, ga obdržijo, drugi to pravico pridobijo, plača stroške prevoza na delo in zdravniški pregled ob vstopu v javno delo, občina pa plačuje stimulativen del nagrade, prevoz po terenu in materialne stroške, ki nastajajo pri delu."

Seveda tudi na centru za socialno delo upajo, da bodo župani novih občin poleg cest in kanalizacije videli tudi ljudi. Takoj po njihovi izvolitvi jim bo center predstavil programe javnih del in pomoči na domu, prav tako preventivne in razvojne programe, ki so jih na centru lahko izvajali doslej.

V naslednjem letu se bodo torej sedanji programi javnih del nadaljevali, uvedli pa naj bi tudi nekatere nove, med njimi: ŠENT - slovensko združenje za duševno zdravje (4 osebe), HUMANITAR - varstvo predšolskih otrok na domu (4 osebe), zavod ZARJA - za varstvo in rehabilitacijo po poškodbi glave (2 javna delavca), RACIO - že v decembru naj bi bili dve osebi vključeni v delo kriznega centra CSD Celje in projekt počitniškega varstva šolobveznih otrok.

K. R.

## Z Ljubljanske borze

**Jesenski dnevi so z obilnimi padavinami na Ljubljansko borzo prinesli tudi padanje tečajev delnic. Borzni indeks se je tekom meseca znižal za okoli 5 % in se ustavil na 1638 indeksnih točkah.**

Če smo še v prejšnjem mesecu menili, da je gibanje tečajev delnic na Ljubljanski borzi povezano z gibanjem tečajev na svetovnih borzah, moramo to trditev dopolniti. Vse kaže, da obstoji povezanost, kadar gre za krizne razmere oz. za padanje tečajev. Ne obstaja pa povezanost pri naraščanju vrednosti. Trenutno so tečajni delnic na svetovnih borzah ponovno pridobili okoli tretjino vrednosti, v Sloveniji pa le nekaj odstotkov. Kaj se je dogajalo na Ljubljanski borzi, natančneje pojasnjuje spodnja tabela. Iz rezultatov je povsem jasno, da je medved močno izpodrinil bika in mu kljub njegovim številnim poskusom ni dal vladati. Večina tečajev najpomembnejših delnic (ki jih analiziramo) je v povprečju nižjih za okoli 5 odstotkov. Najbolj je medved udaril po delnicah celjskega Cetisa. Vrednost se je spustila kar za dvanajstino. Takšen padec je lahko odziv načina sklepanja poslov z delnicami. Skoraj polovica prometa je bila sklenjena v svežnjih ali z aplikacijami, ne pa kot običajna prodaja med investitorji. Povprečna mesečna cena znaša 11.960 SIT, medtem ko so bili zadnji mesečni posli sklenjeni po okoli 11.500 SIT za delnico. To pomeni, da bojazni pred strmim padcem cene ni oziroma je nivo, na katerem stoji delnica, precej trden. Za desetino manj so vredne delnice Krke. Ustavile so se na 25.000 SIT, ki je hkrati psihološka meja. Prihodnost delnice je zaradi tega negotova. Kazalci še ne kažejo rasti in promet je še vedno minimalen. Delnica ima dve možnosti: da se vzpne nad območje psihološke podpore, ali vzdrži na ceni 25.000 SIT čim daljši čas. V nasprotnem primeru bo spust delnic katastrofalen. Podobno se bo zgodilo z delnicami Leka in Kolinske.

Pri trgovanju z delnicami Leka je bila večina poslov preteklega meseca sklenjenih po 36.000 SIT, kar je čisto blizu psihološki meji (35.000 SIT). Dobro pri delnici je to, da je sicer skromen promet sklenjen kot posledica povpraševanja in ponudbe na trgu, ne pa kot svežnji delnic ali aplikacije med večjimi borznimi hišami. Na tem nivoju je cena v okviru negativnega trenda. Tudi pri delnicah Kolinske, čeprav je njihova vrednost padla le za okoli 2

odstotka, razmere niso kaj obetajoče. Povprečna mesečna vrednost je 2.060 SIT, kar je tik nad vrednostjo, iz katere se je delnica prejšnjo pomlad komaj prebila. Prav takšne napovedi bi lahko zapisali tudi za ostale delnice, ki so uvrščene na Ljubljansko borzo. Za vse velja, da so sredi negativnega trenda in da se bodo iz tega obdobja prebile šele naslednjo pomlad, če se zgodovina ponavlja, ali pa bo do večjega porasta prišlo šele ob vrnitvi tujcev.

DELNICA	ZASLUŽEK v SIT	POVP. MES.CENA	% PROMETA BREZ APLIK.	% PROMETA Z APLIK.
Istrabenz	1642	2875	88,91	11,08
Helios	- 5122	34030	53,42	46,58
Fructal	3014	2645	80,72	19,28
Etol	- 5303	20494	90,65	9,37
Emona obala Koper	4303	473	92,24	7,76
Droga Portorož	- 6868	34118	89,8	10,2
Color Medvode	3304	5636	97,43	2,57
Cetis	- 12348	11960	55,58	44,42
Kolinska	- 2044	2060	94,97	5,03
Krka	- 9803	25950	94,14	5,86
Lek	- 5717	36134	89,59	10,41
Marina Portorož	- 1551	6717	99,59	0,4
Mercator	2662	7323	69,62	30,37
Petrol	- 1490	26838	96,46	3,54
Radenska	- 1341	2492	81,21	18,79
Tosama	- 2134	5233	87,29	12,71

V tem članku, bi radi predstavili še dogodke na trgu PID-ovskih delnic. Najbolje so se odrezale delnice skladov Atena. Njihova vrednost je od uvrtitve na borzo (12.10.98) pa do danes porastla za okoli 3 %. To je hkrati edini zabeležen porast na tem trgu, vsem ostalim je vrednost padla. Najbolj delnicam skladov Nike, padci znašajo od 10 do 25 %, zatem delnicam sklada Vipa in Mercata 1, kjer je padec 13 %, z desetimi odstotki nižjo vrednostjo pa omenjamo delnice Kompassa

ter Vizije. Vrednosti večine ostalih PID-ovskih delnic so nižje za okoli pet odstotkov.

Po opisanem je zaključek lahko enak zaključku v prvem delu članka omenjenih podjetij. Gibanje vseh delnic PID-ov je odvisno od gibanja cen delnic podjetij in njihovih dogodkov, ker vsak PID razpolaga z delnicami podjetij, ki so njihovo edino premoženje. Do popravka cen navzgor bo zagotovo prišlo na obeh trgih hkrati.

Vinko Aberšek

ODMIEV • ODMIEV • ODMIEV • ODMIEV • ODMIEV • ODMIEV • ODMIEV

## Velika pridobitev za krajane Šempetra

Krajani Šempetra, zaselka Nadvoz, se najlepše zahvaljujejo sedanjemu začasnemu odboru Krajevne skupnosti Šempeter, ki nam je uresničil našo dolgoletno željo, da bi ob glavni cesti, kjer je avtobusno postajališče, postavili utico.

Krajevna skupnost Šempeter dosedaj ni imela posluha za realizacijo kakršnekoli investicije v

našem zaselku (vodovod, kanalizacija). Že več let prosimo tudi za pomoč pri izgradnji pešpota do Šempetra, ker je pot, ki pelje ob glavni cesti, zelo nevarna. Upamo, da bo sedanji odbor krajevne skupnosti Šempeter pripomogel k realizaciji navedenega problema, saj gre za varnost vseh nas, predvsem pa naših otrok, ki jim je edina pot do šole ob glavni cesti.

Še enkrat vsa zahvala in pohvala sedanjemu odboru KS Šempeter, ki je dokazal, da se da z majhnimi sredstvi in z dobro voljo ter s poslušom za težave sokrajanov, marsikaj narediti in uresničiti.

Krajani  
Šempetra-zaselka Nadvoz

## Priznanje Turističnemu društvu Braslovče

**Že drugo leto zapored so Braslovče v akciji TZ Spodnje Savinjske doline zasedle drugo mesto, z minimalnim zaostankom za zmagovalnim krajem - Žalcem. Lepo, ni kaj, ne bi pa bili pravi Savinjčani, če si ne bi želeli še kaj več.**

Vendar kot avtor prispevka pravilno ugotavlja, je temu kriva slabša gostinska ponudba in tudi premalo gostinsko-turističnih prireditvev. Kje so časi, ko smo na Braslovško jezero hodili ob koncu tedna, ker smo vedeli, da nas čaka živa glasba, dobra postrežba ali pa smo se veselili na prireditvah ob pustovanju, ob dnevu žena in drugih. Tega danes ni več.

Sprašujem se, zakaj je bilo martinovanje, ki ga je pripravil g. Ferlič v kinodvorani, tako slabo obiskano. Hvale vredna ponudba, ki pa je pri ostalih krajanah naletela na gluha ušesa. Vedno smo pripravljene kritizirati, da se v kraju ničesar ne dogaja, ko pa nekdo pripravi prireditev, pa lepo stojimo ob strani in na tihem upamo, da mu ja ne bi uspelo. Pa to ni samo zadnji primer martinovanja, ampak tudi slabo obiskane

prireditve ob 110-letnici prosvetnega društva, pustovanje za otroke...

Prave družabnosti, želje biti skupaj s prijatelji ni več. Ali je temu kriv samo denar?

Verjetno tudi pri ostalih društvih, ne samo pri našem, opažajo, da je vedno težje pridobiti mlade člane. Mladi, ki po eni strani ne vedo, kje bi potrošili svojo energijo in prosti čas, po drugi strani pa se v delo društev ne želijo vključiti - ker je brez veze, ker od tega nimaš nič, ker so v društvih sami stari itd. Prav slednje pa kaže na to, kako postaja naša družba odtujena. Upam, da se bo z novo lokalno ureditvijo to izboljšalo in da bodo novi župani in občinski svetniki imeli več poslušala za delovanje društev.

Turistična zveza Slovenije od

osamosvojitve naprej vsako leto izpelje akcijo Moja dežela - lepa, urejena in čista. Zaključek letošnje akcije je bil v Novi Gorici, mestu, ki je zmagalo v kategoriji večjih mest. Ostali zmagovalni kraji po posameznih kategorijah so še bili: Bled, Ptuj, Slovenske Konjice, Mozirje, Šentanel in v kategoriji ostalih krajev Braslovče. Za prejet priznanje in pokal gre v veliki meri zasługa vodstvu dosedanje KS in ljudem, ki vsakodnevno skrbijo za lepo podobo našega kraja. Kot pa je bilo iz prispevka TV videti, pa daje pečat temu zgledno urejena župnijska cerkev in njena okolica, za kar gre zahvala vsem ljudem, ki so v zadnjih letih s svojimi prispevki pripomogli k temu in pa seveda našemu g. župniku Jožetu Zidanšku, po načrtih katerega so se dela izvajala.

Samo želimo in upamo lahko, da bo tako tudi v bodoče in da bomo Braslovčani še naprej lahko tako ponosni na svoj kraj.

TD Braslovče

### Praznični decembrski dnevi v Žalcu

**Tudi letos bo Žalec odet v praznično decembrsko podobo s tisočeriimi barvnimi lučkami. Turistično društvo, Zavod za kulturo in poslovalnice na Mestnem trgu so pripravili program prireditev, ki bodo ob veliki osrednji jelki.**

V Žani lahko starši naročijo darilne pakete, ki jih bosta otrokom izročila Božiček in Dedek Mraz. Že v četrtek, 3. decembra, bo v dvorani Doma II. slovenskega tabora otroška gledališka predstava Pepelka, o drugih prireditvah pa več v naslednji številki Savinjčana.

J.K



### GOSTIŠČE Savinja PLEVČAK

LATKOVA VAS 227, PREBOLD, tel.: 701-030

Na Vašo željo organiziramo poročna, poslovna, slavnostna in družinska kosila ter večerje; prav tako pa praznovanja ob iztekajočem se letu. Ob nedeljah vabimo na nedeljska kosila.

2. januarja 1999 (sobota) Vas vabimo na NOVOLETNO ZABAVO.

Pričakujemo Vas med 12. in 22. uro!  
Dobrodošli v gostišču PLEVČAK

### Prvo mesto Braslovčam in kampu Dolina

V Novi Gorici je Turistična zveza Slovenije podelila letošnja priznanja za najbolj urejene kraje, v Čatežu pa najbolj urejenim kampom. Tako so Braslovče osvojile prvo mesto v kategoriji manjši turistični kraji. V kategoriji manjših turističnih kampov pa je prvo mesto osvojil kamp Dolina Prebold.

J. K.



### UGODNA POSOJILA PRIZADETIM V POPLAVI

Banka Celje se je odločila, da v okviru svojih možnosti ponudi pomoč vsem tistim, ki so bili 5. novembra 1998 poplavljeni in nameravajo za odpravo posledic poplave najeti bančno posojilo. Ugodnejša obrestna mera se nanaša na posojila za pravne osebe in za prebivalstvo.

Banka Celje pri posojilih za prebivalstvo odobrava posojila za odpravo posledic poplave za zasebno dejavnost in za sanacijo stanovanjskih objektov. Za te namene banka nudi posojila po obrestnih merah, ki so za eno odstotno točko nižje od redne ponudbe.

T. K.



### triglav premoženje

Le malo je potrebno, da se desetletja dela in odrekanja spremenijo v nič. Poplava, požar, potres, toča, vihar, ... vzrokov ne manjka.

V ZAVAROVALNICI TRIGLAV smo vam pripravili vrsto premoženjskih zavarovanj, s katerimi boste svojo lastnino zaščitili pred posledicami različnih nevarnosti, ki ji pretijo, pa naj bo to stanovanje, hiša, dragoceni predmeti, avtomobil ali kakšna druga stvar, ki vam je pri srcu.

Tu smo zato, da vam priskočimo na pomoč takrat, ko nas potrebujete. Imamo znanje, izkušnje in moč, kakršne vam ne more ponuditi nobena druga slovenska zavarovalnica.

Pri ZAVAROVALNICI TRIGLAV želimo, da bi svojo srečo uživali brezskrbno in da se vam v trenutkih nesreče ali stiske ne bi bilo potrebno odreči ničemu, za kar ste se trudili dolga desetletja.



zavarovalnica triglav, d.d.  
Območna enota Celje

## info

### Banka Celje v Petrovčah

Zavedamo se kako pomembna sta za Vas čas in bližina enote. Zato smo odprli novo enoto **AGENCIJO PETROVČE**, kjer Vam bomo nudili vse sodobne bančne storitve tolarskega in deviznega blagajniškega poslovanja.

#### Poslovni čas Agencije Petrovče, Petrovče 1:

ponedeljek - petek: od 8.00 do 11.00 in  
od 13.15 do 16.15

Veselim se Vašega obiska.

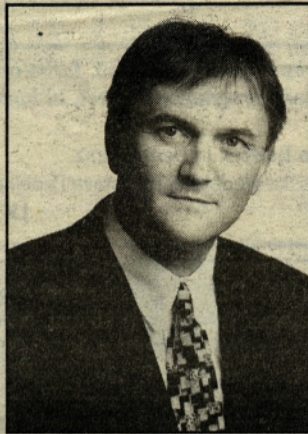
Dosegljivi smo tudi na telefonu: 707 909  
ali po faksu: 707 910.

So stvari, ki jih lahko ponudi le dobra banka.



banka celje

V varnem zavetju tradicije



LDS

Liberalna demokracija Slovenije



## Vinko Debelak za župana

# 49,33 %

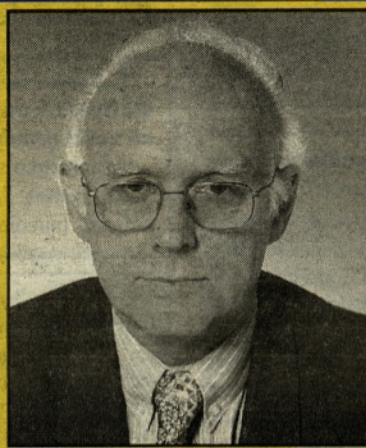
### ŽE V PRVEM KROGU

#### Spoštovane volivke in volivci,

iskrena hvala za vašo veliko podporo, s katero ste pokazali, da sem zaupanja vreden kandidat za župana Občine Prebold. Ker mi je zmanjkalo le nekaj glasov, bo potreben še drugi krog volitev za župana.

Upam, da vam ne bo težko ponovno stopiti na volišče v nedeljo, 6. decembra 1998, ter glasovati zame in potrditi našo volilno zmago iz prvega kroga.

Vinka Debelaka, kandidata LDS, v drugem krogu volitev za župana podpirata tudi DeSUS in ZLSD.



## Nikolaj Rožič za župana

#### Spoštovane volivke in volivci Občine Braslovče,

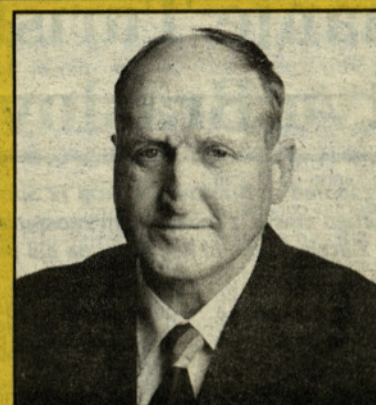
najlepše se zahvaljujem za zaupanje, ki ste mi ga izkazali v prvem krogu volitev.

Pozivam Vas, da v nedeljo, 6. decembra 1998, pridemo na volišča vsi tisti, ki nam ni vseeno, kaj bo s Trnavo, Letušem, Braslovčami in Gomilskim.

Na volitve pozivam tudi razočarane v 1. krogu ter tiste, ki se volitev v 1. krogu niste udeležili.

Potrdimo skupaj našo volilno zmago v nedeljo, 6. decembra 1998.

Saj veste, odločitev je v rokah tistih, ki volijo.



## Lojze Rak za župana

#### SPOŠTOVANE VOLIVKE, SPOŠTOVANI VOLIVCI OBČINE TABOR

Vsem, ki ste na občinskih volitvah glasovali za župana občine Tabor in obkročili moje ime, se vam najlepše zahvaljujem.

Prosim vas, da to storite še enkrat in pridete na volišča v nedeljo, 6. decembra, na Miklavževo. Vabim tudi vse tiste, ki se volitev 22. novembra niste ali niste mogli udeležiti, da glasujete zame.

Za novo Občino Tabor imamo zasluge prav vsi občani, saj smo to izglasovali na referendumu že leta 1994. Občina Tabor je majhna občina in vsi se med sabo dobro poznamo. Želja vseh je, da bomo v novi občini uspešni in da bomo napredovali na vseh področjih.

To bo možno na osnovi dobrih in strokovno utemeljenih programov, ki bodo izdelani za posamezna področja. Te programe bo potrebno poslati na osnovi razpisov na posamezna ministrstva Republike Slovenije. Župan in občinski svet ne bosta zmogla vsega in v ta namen bomo ustanovili komisije za posamezna področja in povabili k sodelovanju strokovnjake, ki jih v občini Tabor ne manjka.

Gre za naše skupno dobro in za bodočnost naših otrok in ne otežujmo si skupnega dela z ideološkimi predsodki.

Lojze Rak

TT Prebold

## Poplava odnesla dobiček

Intervju z generalnim direktorjem TT Prebold Vinkom Žoharjem

**Tekstilna tovarna Prebold se ponaša z več kot 156-letno tradicijo. Prebrodila je mnoge viharje, krize in zamenjala veliko gospodarjev. Tudi v spremenjenih pogojih gospodarjenja se je uspela obdržati na površju, kar je ob tem, da je veliko močnih tekstilnih podjetij "potonilo", še toliko več vredno. Zadnja katastrofalna poplava pa je naredila ogromno škodo in s tem postavila pod vprašaj morebitno nadaljnje uspešno delo podjetja. O tem in nasploh o poslovanju tovarne smo se pogovarjali z generalnim direktorjem dip. inž. Vinkom Žoharjem.**

**Na čelu TT Prebold ste sedaj že skoraj dve leti. Kako bi ocenili to obdobje in s kakšnimi problemi ste se pri delu najpogosteje srečevali?**

"Obdobje zadnjih dveh let je minilo izredno hitro, skoraj neopazno, saj sem vpet v spone tovarne že od študija dalje. Problematika dela je, z ozirom da smo gospodarska družba, temu primerna. Skrb za prodajo, proizvodnjo in pozitiven finančni učinek so glavne naloge. Ker smo tudi delovno intenzivna panoga, pomeni, da velik delež prihodkov, preko 30 %, namenjamo za plače in te redno tudi izplačujemo, bi lahko rekel, da je to največji problem vsakega direktorja v gospodarstvu."

**TT Prebold je bila med prvimi delovnimi organizacijami, ki je izpolnila pogoje za preoblikovanje lastnine. Danes je TT**

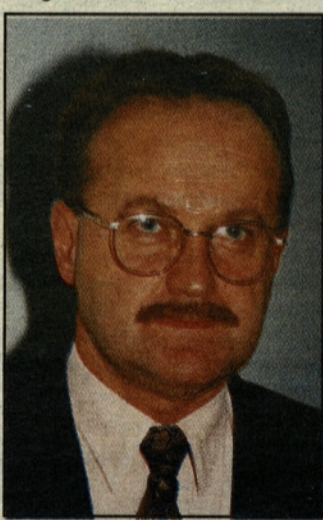
**delniška družba. Kakšna je torej lastniška struktura sedaj?**

"Lastniška struktura je naslednja: 10,2 % odškodninski sklad, 10,2 % kapitalski sklad, 11,8 % PID Krona, 9,8 % PID Kmečka družba, 54,5 % notranji lastniki (zaposleni, upokojenci in bivši zaposleni), 3,5 % SRD (neodkupljene delnice)."

**Tekstilna industrija sodi med delovno intenzivne panoge, kar predstavlja še toliko večje težave. Veliko nekoč zelo uspešnih podjetij danes ni več. TT Prebold je uspela prebrsti krize in se obdržati na trgu. Kako bi to komentirali?**

"Na trgu smo obstali zaradi naše zagnanosti in potrebe po preživetju, ki je v našem podjetju vseskozi izredno močno prisotna, saj imamo že 156-letno tradicijo tekstilne dejavnosti na tem prostoru. In ker je firma obstajala tudi v tako različnih sistemih, je naloga sedanjega vodstva nadaljevanje te uspešne in dolgoletne tradicije. Da pa smo tekstilni uporni, vztrajni in pridni pa je tako poznano. Obstali smo tudi zato, ker smo vseskozi porabljali toliko, kolikor smo sproti ustvarili in ker smo vedno računali samo na lastne sile in se nismo zanašali na pomoč države. Da je kriza v tekstilu v vsej zahodni Evropi, pa je tudi poznano. S prilaganjem asortimana, ki pa je kar obširen, smo vedno našli prostor za naše izdelke, če ne doma pa v izvozu. Dejstvo je, da smo prisiljeni izvažati, saj nogavic prodamo preko 70 % v izvoz, kuhinjski program preko 80 %, tkanin pa manj."

**Tovarna ima dve enoti,**



**Tkanine in Pletenine. Kakšen je danes proizvodni program in v čem so novosti?**

"Naš proizvodni program zajema tkanine, nogavice in kuhinjski program. Približno tretjino zajema vsak, oziroma predstavlja v skupni realizaciji. Naš cilj v tkaninah je proizvodnja najkvalitetnejših lanenih tkanin in mešanic z lanom. V ta namen smo se v letošnjem letu tudi opremili z najsodobnejšim strojem imenovanim tumbler, kjer je možno lan obdelati tako mehko, da dobi volnen otip. To je predvsem pomembno za izvoz v Evropo in Ameriko, pa tudi doma.

Program ženskih nogavic širimo v smeri višjega cenovnega razreda, to so nogavice z vzorcem, push up ter nogavice s peto in nadvelikost. Dejstvo je, da ne moremo konkurirati uvozu zaradi naše ne najsodobnejše strojne opreme, imamo pa znanje in izkušnje, ki jih

želimo tržiti. Kuhinjski program pa želimo razširiti na tekstil za dom in gospodinjstvo in tako povečati ponudbo in kreacijo lastnih zamisli s kombinacijo naših tkanin, konfekcioniranih v naši hiši."

**Podjetje je izvozno naravnano. Z izgubo nekdanjega jugoslovanskega trga se je marsikaj spremenilo. Kam sedaj največ izvažate in kakšne so želje v tej smeri?**

"Pred desetimi leti je TT Prebold prodajala na trge bivše Jugoslavije skoraj 80 % realizacije zaradi tega, ker so bile tam konfekcije, ki so rabile tkanine za reprodukcijo in obstajal je trg za druge naše izdelke. Z razpadom trga in investiranjem predvsem v zadnjo fazo proizvodnje - plemenitene in odprtjem široke linije smo si povečali možnosti prodaje na zahodne trge, kamor danes izvozimo več kot polovico tkanin. Danes predstavlja izvoz več kot 60 % celotne prodaje. Največ izvažamo v Nemčijo, Avstrijo, Italijo, ZDA, Švico in Anglijo. Dejstvo je tudi, da so kar velika področja še svetle lise, kamor ne prodajamo in to bomo skušali odpraviti naslednje leto.

**Tovarna je sedaj priključena na plinsko omrežje, kar pomeni dve poglavitni prednosti. Ena je cenejša energija, druga pa čistejša okolje oziroma zrak. Kaj praviate na to?**

"Od julija dalje smo priključeni na zemeljski plin, kar pomeni predvsem čistejšo okolje, saj se poleti skoraj ni videlo, da se kadži iz našega dimnika. Poraba mazuta je znašala med 25 leti, 34 ton pozimi in pri vsebnosti žvepla pod 1 % - lahko vemo, kaj to pomeni. Predvsem pa ta investicija - največja letos, pomeni ogromen finančni prihranek pri stroških za energijo. Več kot 0,5 mio vsak dan in to so zelo velike številke."

**Tovarna je doživela v prvih dneh novembra katastrofalno poplavo, katere škoda je ocenjena na preko 500 milijonov tolarjev. Kot vemo, do sedaj še ni bilo nobene konkretne pomoči. Kako bi to komentirali?**

"Katastrofalna poplava, ki smo jo doživeli 5. novembra, nam je vzela skoraj mesec dni za odpravo posledic, ki pa še niso dokončno odpravljene. Spodnji del tovarne, novejši in najvitalnejši, je zalila tudi preko meter visoka voda (v kotlarni in jedilnici) in 35 cm visoka v obratih predilnica, priprava tkanja,

osnova dobrega finančnega učinka."

**Bliža se zaključek leta. Kako bi ga morda ocenili, čeprav še ni mogoče videti vseh kazalcev?**

"Po devetmesečni bilanci imamo 10 mio dobička. Vse je kazalo, da bi lahko zelo dobro zaključili. Uporabil sem pogojnik, ker nam je zadnja poplava odnesla vse možnosti za dober rezultat in se borimo s preživetjem. Ker so predvsem meseci v drugi polovici leta za nas zaradi sezone močnejši, je poslovna priložnost, ki bi jo lahko izkoristili, še toliko bolj boleča."

**Tovarna je sedaj priključena na plinsko omrežje, kar pomeni dve poglavitni prednosti. Ena je cenejša energija, druga pa čistejša okolje oziroma zrak. Kaj praviate na to?**

"Od julija dalje smo priključeni na zemeljski plin, kar pomeni predvsem čistejšo okolje, saj se poleti skoraj ni videlo, da se kadži iz našega dimnika. Poraba mazuta je znašala med 25 leti, 34 ton pozimi in pri vsebnosti žvepla pod 1 % - lahko vemo, kaj to pomeni. Predvsem pa ta investicija - največja letos, pomeni ogromen finančni prihranek pri stroških za energijo. Več kot 0,5 mio vsak dan in to so zelo velike številke."

**Tovarna je doživela v prvih dneh novembra katastrofalno poplavo, katere škoda je ocenjena na preko 500 milijonov tolarjev. Kot vemo, do sedaj še ni bilo nobene konkretne pomoči. Kako bi to komentirali?**

"Katastrofalna poplava, ki smo jo doživeli 5. novembra, nam je vzela skoraj mesec dni za odpravo posledic, ki pa še niso dokončno odpravljene. Spodnji del tovarne, novejši in najvitalnejši, je zalila tudi preko meter visoka voda (v kotlarni in jedilnici) in 35 cm visoka v obratih predilnica, priprava tkanja,

tkalnica in pletilnica. Preko 650 elektromotorjev s pripadajočo elektriko na opremi je poškodovala vodna ujma. Poplavljeni so bila tudi skladišča preje, osnovnih surovin, repromateriala, nogavic in tkanin. Omeniti je potrebno tudi objekte, ki so bili skoraj meter pod vodo in ker je sedaj zima in zmrzal, je škoda še toliko večja. Ocenjena škoda znaša 517 milijonov SIT. Samo izredni požrtvovalnosti delavcev se moram zahvaliti, da škoda ni večja, oziroma da smo tako kmalu uspeli pognati stroje in ponovno oživiti proizvodnjo. Ker je večji del le-te namenjen izvozu, je problem še toliko večji.

Izkoristil bi priložnost in se javno zahvalil našim zaposlenim v energetiki, vzdrževanju in proizvodnih obratih, da so v tako kratkem času uspeli usposobiti proizvodnjo. Jasno pa zaradi izgube delovnih dni skušamo nadoknaditi zamujeno z delom ob sobotah in tudi nedeljah do 19. decembra, ko so še možne odpreme za izvoz. Vsak zaposleni je opravil tudi dva solidarnostna dneva za odpravo posledic poplave, saj se je žal tudi tokrat pokazalo, da imamo samo to, kar sami naredimo."

**Podjetje s 156-letno tradicijo je bilo vedno sposobno premagovati težave in tako bo verjetno tudi v prihodnje. Kaj praviate?**

"Podjetje s 156-letno tradicijo ima jasno vizijo razvoja, zastavljene cilje in bo tudi obstalo. V tem trenutku teče več razvojnih in organizacijskih projektov, ki nam dajejo upanje, da bomo obdržali ritem na trgu in ohranili delo preko 640 zaposlenim, ki je sicer zelo trdo delo, ampak redno in varno."

Naš zaščitni znak Črna mačka pa je porok za nadaljevanje uspešne tradicije."

D. Naraglav

# NESTRANKARSKI KANDIDAT ZA ŽUPANA OBČINE ŽALEC

## Alojz Posedel, dipl. oec.

**"Vse, kar je dobrega, naj ostane, slabo skupaj izboljšajmo!"**

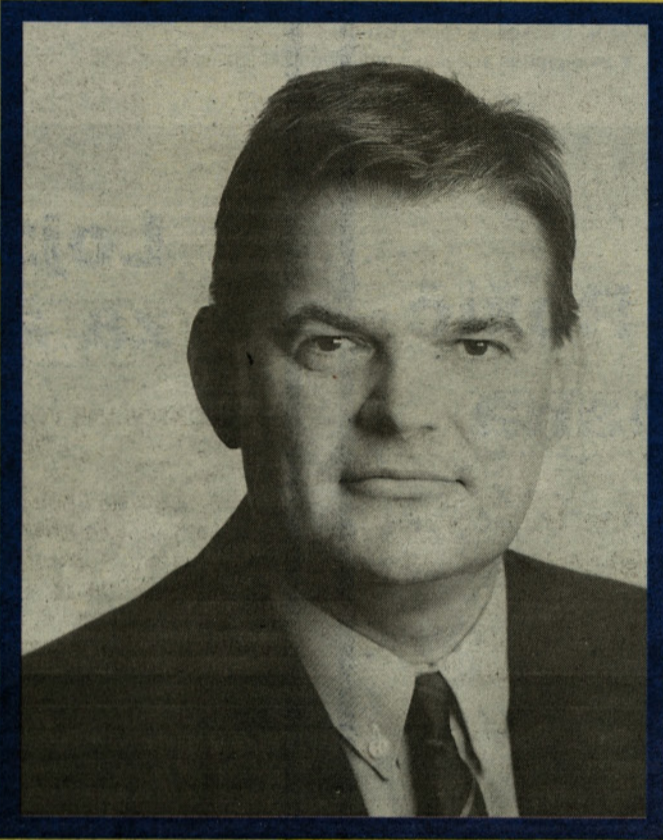
*"Spoštovane volivke in spoštovani volivci!*

*Iskrena zahvala vsem, ki ste menili, da sem najprimernejši kandidat za župana nove Občine Žalec in ste volili zame. Ker upam in pričakujem, da se boste tako odločili tudi v drugem krogu, vas prosim, da se volitev udeležite, in se vam za Vaš glas že vnaprej zahvaljujem.*

*Vse tiste, ki ste v prvem krogu volitev svoj glas oddali kateremu od drugih kandidatov, prosim, da še enkrat pretehtate svojo odločitev in hvaležen vam bom, če boste v drugem krogu glasovali zame.*

*Župana nove Občine Žalec bodo v drugem krogu izvolili tisti, ki bodo na volitve prišli, zato se obračam tudi na vse tiste, ki se volitev v prvem krogu niste udeležili in vas vabim, da tudi vi soodločate pri izvolitvi novega župana, saj je možnost za spremembo le na volitvah.*

*Torej na svidenje na volitvah v nedeljo, 6. decembra 1998!"*



### 1. Izkoristimo položaj naše občine za hitrejši in uravnotežen razvoj gospodarstva in negospodarstva:

- izgradnja potrebne infrastrukture, obrtnih con in prepotrebnih parkirišč;
- financiranje lokalnih podjetniških centrov in razvojnih skladov;
- vzpodbujanje turistične dejavnosti in odpiranja novih delovnih mest;
- izdelava strategije razvoja posameznih gospodarskih panog in kmetijstva;
- skrb za enakomeren razvoj vseh področij negospodarstva;
- spodbujanje sodelovanja čim širšega kroga ljudi z novimi idejami in znanjem;
- zagotovitev finančnih sredstev od ustreznih ministrstev in novih virov financiranja;
- pospešiti reševanje različnih problemov s podeljevanjem koncesij;
- iskati možnosti razbremenitve gospodarstva, podjetništva in občanov;
- skrbeti za skladen razvoj vseh krajev v novi Občini Žalec...

### 2. Strpnost do različnosti, medsebojno sodelovanje in zaupanje brez ozkih strankarskih interesov:

- sodelovanje pri projektih z različnimi strokovnjaki in institucijami;
- odločanje v odborih in v občinskem svetu na osnovi argumentov in strokovnih predlogov;
- spoštovanje in upoštevanje članov občinskega sveta vseh političnih strank;
- zagotoviti preglednost prihodkov in odhodkov proračuna z ustreznim nadzorom...

### 3. Enakopravni odnosi občina - država, sodelovanje s sosednjimi občinami:

- določitev obstoječih in novih krajevnih skupnosti ter krajevnih odborov in njihovega statusa;
- aktivno sodelovanje med občinsko upravo in vodstvi krajevnih skupnosti;
- zasedanje občinskega sveta vsakič v drugi krajevni skupnosti;
- korektno in tvorno sodelovanje z državnimi organi oz. izpostavami;
- sprejetje delitvene bilance in sodelovanje s sosednjimi občinami pri skupnih zadevah...

### 4. Podprimo druženje in ustvarjalnost mladih, zagotovimo socialno varnost in pomoč starejšim:

- organiziranje in sofinanciranje različnih oblik delovanja v vseh oblikah ljubiteljskih dejavnosti;
- izgradnja in zagotovitev ustreznih delovnih in družabnih prostorov ter športnih objektov;
- izgradnja vzgojno varstvenega centra in skrb za invalide;
- pomoč na domu in druge oblike pomoči pomoči potrebnim;
- izgradnja doma starejših občanov...

### 5. Spoštljiv odnos do narave, reševanje ekoloških problemov:

- ekološko in okoljevarstveno osveščanje in vzgoja občanov;
- odprava ekoloških problemov, črnih odlagališč in podobno;
- dokončanje centralne čistilne naprave in izgradnja malih čistilnih naprav;
- sanacija deponije na Ložnici, varstvo voda in podtalnice...

## KMEČKI MLIN PLASKAN



**Delovni čas:**  
tor.- pet.:  
od 8.30 do 17.30;  
sobota:  
od 8.00 do 12.00

**Mletje vašega žita:**  
čet. in pet.:  
od 14.00 do 17.30;  
sobota:  
od 8.00 do 12.00

Male Braslovče 16  
Tel.: (063) 709 - 340

**\* PRI NAKUPU MOKE NAD 50 KG -  
DOSTAVA NA DOM! \***

**\* DO 31. 12. 1998  
BELA MOKA 25 kg 1.550 SIT.**

### TRADICIONALNI "NOVOLETNI PLES"

**1. JANUARJA 1999 V DOMU KRAJANOV  
GOMILSKO, S PRIČETKOM OB 8. URI**

Za razvedrilo bodo poskrbeli: ansambel Robija Zupana, Alberto Gregorič in Vesele Štajerke. Vstopnice bodo na voljo od 21. decembra dalje v Domu krajanov Gomilsko od 18. do 20. ure, informacije ob istem času na tel.: 726 - 224.

Zakorakajte v dni novega leta v prijetnem vzdušju na Gomilskem!

**ŽRP SAVINJSKI OBČAN d.o.o.**  
tel. in faks: 063 / 717 333, 715 200, mobil: 0609 / 644 546  
REGIONALNI PROGRAM IN AGENCIJA ZA TRŽENJE DOPISNIŠTVO

## RAZVOJ Kuhinje in kopalnice gorenje

POLZELA, LOČICA 75-a  
tel.: 701-249, 701-366  
odprto: od 8. do 19. ure  
BELA TEHNIKA  
Proizvodnja in montaža ogrevalne tehnike  
Prodajalna z belo tehniko in opremo za dom  
V decembru dodatni popusti  
za kopalnice in kuhinje Gorenje  
**Voščimo Vam vesele božične in novoletne praznike  
ter želimo tople in prijeten dom v letu 1999**

## SAM d.o.o.

PRODAJNI CENTER - TRGOVINA Z GRADBENIM  
LATKOVA VAS MATERIALOM  
Latkova vas 84, 3312 Prebold Tel.: 063 / 702-250, faks: 702-251

**OD OPEKE...DO STREŠNIKA-in še mnogo več...!!!  
NA NAŠIH PRODAJNIH MESTIH VAM NUDIMO  
VSE ZA GRADNJO IN OBNOVO!**

**V MESECU DECEMBRU  
AKCIJSKE CENE  
do 10% POPUST NA:**

STREŠNIK BOBROVEC ŽE OD	41,50 SIT
STREŠNIK BRAMAC	142 SIT
DEMIT FASADA	1.739 SIT/m <sup>2</sup>
OPEKA MODUL	78,97 SIT/kom

- ARMATURNE MREŽE  
- KOMBI PLOŠČE  
- GIPS PLOŠČE  
- IZDELKE TIM LAŠKO

**10% popust**

**BREZPLAČNA DOSTAVA ZA VREDNOST NAD 100.000 SIT**  
V trgovini vas pričakujemo vsak dan od 7. do 19. ure,  
ob sobotah od 7. do 13. ure.

**V SAMU NISI NIKOLI SAM**



**GARANT d.d.**  
POLZELA  
Industrijska  
prodajalna  
POLZELA  
tel.: 063 / 70 37 130  
70 37 131

### VELIKA NOVOLETNA AKCIJSKA PRODAJA POHIŠTVA od 16. 11. 1998 do 20. 1. 1999

za nakupe nad 10.000,00 SIT sodelujete v nagradnem  
žrebanju 50 bogatih nagrad  
**1. nagrada: otroška soba LEA**

#### NUDIMO POHIŠTVO ZA OPREMO:

spalnic, dnevnih, otroških sob, predsob, pisarn, jedilnic, kuhinj;  
omare vseh dimenzij, kosovno pohištvo, sedežne garniture,  
vzmetnice, pohištvo iz masive;

- **REGAL DARE v barvi jelša/črno**  
dim.: 330x197x40 - omara 58 cm 88.500,00 SIT
- **KUHINJA NINA**  
leseni del s pultom (brez vgradnih elementov),  
dolžina 310 cm, 132.805,00 SIT



**IZJEMNA PONUDBA OPUŠČENIH PROGRAMOV,  
SESTAVLJENIH VZORČNIH SESTAVOV IN IZVOZNIH  
OSTANKOV.**

#### AKTUALNO:

Vsi prizadeti v nedavnih poplavih boste ob predložitvi potrdila  
deležni 10-odstotnega popusta za vse proizvode GARANT d.d.  
Polzela.

Delovni čas prodajalne: pon. - pet. od 8. do 18. ure,  
sob. od 8. do 12. ure.

**POHIŠTVO GARANT - POHIŠTVO ZA VAŠ DOM!  
PREPRIČAJTE SE O PONUDBI IN NAS OBIŠČITE!  
Vabljeni!**



## Patronažne sestre so se srečale v Žalcu

**Sekcija patronažnih medicinskih sester pri zbornici zdravstvene nege Slovenije vsako leto pripravi po eno dvodnevno in eno krajše strokovno srečanje. Pred dnevi so se slovenske patronažne sestre na dvodnevnem strokovnem srečanju prvič zbrale v Žalcu.**

Prvi dan strokovnega srečanja se je v dvorani žalskega gasilskega doma zbralo kar 110 patronažnih sester, med njimi tudi predsednica sekcije Magda Berložnik. V uvodu je patronažno varstvo v Savinjski dolini pred-

stavila patronažna sestra Anica Dolar, sicer pa je bila tema tokratnega strokovnega srečanja Varovanec s stomo in rano v patronažnem varstvu. Gre za bolnike z različnimi odprtini, ki zapustijo bolnišnico in se s

pomočjo raznih pripomočkov oskrbujejo sami oziroma jim pri tem pomagajo svojci. Predvsem pri uvajanju in učenju, kako ravnati pri tem, jim pomagajo stomisti in patronažne sestre. Slednje so potrdile, da je bilo strokovno srečanje Žalcu na to temo zelo zanimivo in poučno.

K. R.

## Avtosalon Suzuki in Subaru

Oldy marketing s Polzele, katerega lastnik je Jurij Matjaž, je svojo sedanjo dejavnost razširil s petkovo otvoritvijo novega avtomobilskega salona v Velenju za znani japonski avtomobilski znamki Suzuki in Subaru. Kot je povedal direktor in lastnik Jurij Matjaž je razširitev njihove dejavnosti prišla ravno ob pravem času, to je pred zimo, saj je za ti dve avtomobilski znamki značilno, da imata v svojem programu okrog 20 avtomobilov, ki imajo pogon na vsa štiri kolesa. To je prednost, ki jo dobro poznajo lastniki teh avtomobilov, ko pride zima in z njo nevarnosti na cesti. Nekaj besed je na otvoritvi povedala tudi predstavnica generalnega uvoznika Avtomotiv Rado iz Ljubljane in kolektivu zaželela uspešno prodajo vozil. T.Tavčar



## Srečanje predvojnne generacije osmošolcev

Na pubudo Anice Vošnjak s Polzele so se v gostišču pri Trojčkih v Založah pri Polzeli zbrali sošolci zadnje generacije, ki je tik pred drugo svetovno vojno končala osnovno šolo. Kot je zapisala v vabilu so se skoraj

pred 60. leti razšli rosno mladi, vsak po svoji usojeni poti. Po teh dolgih letih jih je pripeljala skupaj velika srčna želja, da se zopet vidijo. 22 udeležencev se je z veseljem odzvalo na vabilu, nekateri pa se zaradi slabega zdravja

tega snidenja niso mogli udeležiti. Srečanje je trajalo pozno v večer, saj se je v 60. letih zbralo toliko različnih tem za pogovore, da bi lahko bili skupaj še ure in ure. Sklenili pa so, da se še srečajo.

T.Tavčar



Udeleženci srečanja z gostilničarjema Jožo in Nandijem Zabukovnik

## Izkupiček srečanja za prizadete ob poplavih

**V hotelu Žalec je bilo družabno srečanje članov kluba podjetnikov in strokovnjakov.**

Pripravili so tudi srečolov, izkupiček 113.000,00 SIT pa namenili prizadetim v letošnjih poplavih. Polovico sredstev so nakazali Karitasu, drugo polovico pa Rdečem križu. "Delo Kluba podjetnikov in strokovnjakov je bilo v letošnjem letu zelo pestro in zanimivo, včlanilo pa se je tudi precej novih članov", je med drugim povedal predsednik Lojze Posedel.

V programu je sodeloval tudi gledališki igralec Evgen Car.

J.K.



## Novo križišče v Pirešici

Po večletnih prizadevanjih Krajevne skupnosti in krajanov Galičije so delavci Cestnega po-

djetaj pričeli z rekonstrukcijo križišča, ki bo tako zagotavljalo večjo varnost v prometu.

Sredstva za to pomembno investicijo sta zagotovili država in Občina Žalec.

J.K.



## Banka Celje v Petrovčah

Banka Celje je pred dnevi odprla novo agencijo, v kateri bodo opravljali tolarске in devizne

blagajniške posle. Odprli so jo predvsem na željo občine in prebivalcev Petrovč. Prostorji nove

agencije, ki meri 40 kvadratnih metrov, so tako obogatili tudi Blagovnico Bala.

J.K.





## Izdan sedmi Savinjski zbornik

V občinski matični knjižnici v Žalcu so prejšnji teden predstavili 7. številko Savinjskega zbornika, ki ga je izdala in založila Občina Žalec, oblikovala in natistnila pa tiskarna Marginalija iz Petrovc. Nova številka zbornika je izšla po desetih letih, to pa je čas, ko se je Slovenija z velikimi koraki podala na pot samostojne prihodnosti. Izdaja zbornika sovpada s 130-letnico II. slovenskega tabora v Žalcu.

V uvodu predstavitev je številne prisotne pozdravil župan prof. Milan Dobnik. Glavni urednik Branko Goropevšek je ob odprtem zborniku preletel članke, ki zajemajo vsebino iz obdobja osamosvajanja, gospodarskih pretresov, demografskih sprememb,

turizma, šolstva, športa, kulture, društvenega življenja in drugih zanimivosti v občini do predstavitev njenih umetnikov. Posebno velja omeniti prvič objavljeno bibliografijo pesnice Mete Rainer in pisatelja Draga Kumra ter del korespondence skla-

datelja Rista Savina. Poleg Milana Dobnika in Branka Goropevška so o zborniku spregovorili tudi člani uredniškega odbora: Danilo Basle, Tatjana Kač, Franc Kralj, Anka Krčmar, Milan Natek in Valerija Pukl, ki so bili zadolženi za posamezna področja.

Ob tej priložnosti je nastopila sopranistka Nika Vipotnik - Rampre ob spremljavi harmonike Janeza Goršiča. Zbrane sta razveselila z venčkom narodnih.

T. Tavčar



S predstavitev zbornika v Občinski matični knjižnici

## Čarna Soča v Žalcu

December bo tudi v Savinjski dolini zanimiv in bogat s kulturnimi prireditvami. Seveda bodo lahko uživali tudi ljubitelji slikarstva. Ta petek bodo namreč v Savinovem likovnem salonu odprli razstavo koroškega akademskega slikarja Rudija Benetika. Na ogled bodo njegova dela na temo Čarna Soča.

Rudi Benetik se je rodil leta 1960 v Podjuni na južnem Koroškem, študiral je na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani. Na mednarodni poletni akademiji v Salzburgu je študiral jedkanico in kiparstvo. Med drugim je leta 1994 sodeloval pri umetniškem projektu Poslednji prostor v okviru nadzidave celovške Koncertne hiše. Prejel je vrsto nagrad, pripravil že 20 samostojnih razstav in sodeloval na 17 skupinskih razstavah.

O njegovem delu bo v petek spregovorila likovna kritičarka Marlen Premšak, tudi tokrat pa se bo likovna umetnost prepletala z glasbeno - nastopila bosta flautistka Diana Pajk in kitarist Srečko Lavbič. Razstavo bodo odprli ob 19. uri, na ogled pa bo



do 24. decembra vsak dan, razen nedelje, od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

K. R.

### Pojasnilo

V Preboldu je kulturni dom postal žrtev političnega predvolilnega boja, saj so bile v tem času na račun tega objekta podane razne izjave, ki jih člani celotnega izvršilnega odbora DPD Svobode Prebold in člani gradbenega odbora za sanacijo oziroma novogradnjo omenjenega objekta v celoti zavračamo. Zaradi povzročene škode, predvsem moralne, ki je nastajala že v času delitve občine Žalec na več manjših občin, smo člani celotnega izvršilnega odbora DPD Svobode Prebold in člani gradbenega odbora za sanacijo oziroma novogradnjo omenjenega objekta v celoti zavračamo. Zaradi povzročene škode, predvsem moralne, ki je nastajala že v času delitve občine Žalec na več manjših občin, smo člani celotnega izvršilnega odbora DPD Svobode Prebold in člani gradbenega odbora za sanacijo oziroma novogradnjo omenjenega objekta v celoti zavračamo. Zaradi povzročene škode, predvsem moralne, ki je nastajala že v času delitve občine Žalec na več manjših občin, smo člani celotnega izvršilnega odbora DPD Svobode Prebold in člani gradbenega odbora za sanacijo oziroma novogradnjo omenjenega objekta v celoti zavračamo.

Predsednica IO DPD Svoboda Anica Trivan

## Glasba družine Galič bo razveseljevala po Avstraliji

Na povabilo slovenskega društva Triglav iz Sydneyja bo družina Galič odpotovala na enomesečno turnejo po Avstraliji.

Tako bodo v mesecu decembru imeli koncerte narodne in božične glasbe v Sydneyju, Melbournu in Canberri.

Na tej turneji pa bodo poskrbeli tudi za promocijo Spodnje Savinjske doline.



Z zaključka plesnega tečaja

## Zaključek plesnega tečaja

Na preboldski osnovni šoli so pred dnevi zaključili z začetnim plesnim tečajem za otroke, ki ga je vodil plesni učitelj in vodja plesne šole Calipso iz Vojnika Zoran Miršeta. Plesni tečaj so obiskovali zainteresirani učenci od 1. do 5. razreda, ki so na zaključek pripeljali s sabo tudi svoje starše in jim pokazali, kaj so se naučili. Preden so končali s predstavitvijo naučenega, pa so še zaplesali skupaj s starši in tako lepo zaključili začetni plesni tečaj. O tem, kaj so se otroci naučili, pa smo povprašali njihovega učitelja Zorana Miršeta.

"Otroci so v tem plesnem tečaju spoznali splošni plesni program, ki zajema ples v paru oziroma latinsko-ameriške standardne plesne, rokenrol, step in seveda

splošni otroški program, ki je predvsem za sprostitvev. Med slednje, recimo, sodi tudi kurja polka, medvedkov piknik in podobni plesi. Temu seveda sledi nadalje-

valni tečaj, kjer se orientiramo na ples v paru oziroma na skupinske plesne kot so jazz in hip-hop. Po dveh letih, ko otroci končajo zadnjo stopnjo plesnega tečaja, se lahko opredelijo za ples v paru ali za skupinske plesne." Tako Zoran Miršeta, mi pa še dodajmo, da so otroci s tem, kar so pokazali na zaključni prireditvi, prijetno razveselili svoje starše, ki bodo z veseljem omogočili otrokom še obiskovanje nadaljevalnega plesnega tečaja.

D. Naraglav

## Pisemska ovojnica ob 50-letnici smrti Rista Savina

Filatelistično društvo Žalec se je v tem letu vključilo v praznovanje številnih pomembnih obletnic. Tako je ob 130-letnici drugega slovenskega tabora v Žalcu izdalo pisemsko ovojnico na enak način pa bo počastilo tudi 50-letnico smrti skladatelja Rista Savina.

Skladatelj Friderik Širca - Risto Savin je umrl 15. decembra 1948. leta. Natanko 50 let pozneje bodo lahko filatelisti svojim zbirkam dodali pisemsko ovojnico s skladateljevo podobo na prednji strani. V ovojnici pa bo tudi vložni list z življenjepisom Rista Savina. Z znamko in posebnim poštnim žigom, na katerem bo tudi Savinov podpis, bo ovojnica na prodaj v torek, torek 15. decembra, na Pošti Žalec po ceni 200 tolarjev. Filatelistično društvo je ovojnice natisnalo v nakladi 500 izvodov, same ovojnice brez posebnega poštnega žiga pa bodo naprodaj verjetno še kakšen teden. Kot je že običajno, ob izidu takšne ovojnice društvo pripravi tudi razstavo znamk. Tokrat razmišljajo o razstavi znamk olimpiad Evrope, ki bo najverjetneje na ogled v občinski matični knjižnici Žalec.

Kot je povedal predsednik Filatelističnega društva Vojko Vučar, so ob 130-letnici tabora in 50-letnici smrti Rista Savina razmišljali tudi o izdaji znamk, vendar jim to ni bilo odobreno. Velik uspeh pa je tudi izdaja pisemskih ovojnic in dveh posebnih poštnih žigov. O vsem tem se člani društva dogovorijo na sestankih, ki so vsak drugi in četrti petek ob 18-ih v klubskih prostorih mestne skupnosti Žalec. Društvo šteje 45 članov, najbolj aktivna pa je približno tretjina članov. V tem času že razmišljajo, katerih pomembnejših dogodkov

se bomo spominjali naslednje leto. Čez dve leti pa bo 50-letnica Hmeljarskega inštituta v Žalcu in predvidoma ob tej priložnosti bo

Filatelistično društvo Žalec izdalo znamko.

K. R.



ATELJE ZA  
BARVNO IN  
ČRNO - BELO  
FOTOGRAFIJO



prodaja  
fotomateriala,  
albumov in  
fotokopiranje

Atelje:  
3310 Žalec, Šlandrov trg 9  
Telefon: (063) 717 - 252

Atelje:  
3000 Celje, Grevenbroich 9  
Telefon: (063) 412 - 337

SPET LETO JE OKOLI IN KER MIKLAŽ IN DEDEK MRZ  
NABAVLJATA PRI NAS,  
SMO TUDI MI ZA VAS  
PRIPRAVILI PRAZNIČNE

A K C I J S K E C E N E  
ALBUMOV, FOTOAPARATOV...

Želimo vam vesele in lepe decembrske praznike  
ter srečno in uspešno novo leto 1999.  
OBILO UŽITKOV OB USPELJH FOTOGRAFIJAH!



## Ob jubileju na Filipine

### Na pot v februarju

**Slovenski jamarji praznujejo drugo leto že 110-letnico organiziranega delovanja in raziskovanja podzemeljskega sveta. Pomemben prispevek k tem raziskavam so v skoraj 30-letnem delovanju prispevali tudi preboldski jamarji, ki so in še raziskujejo največ na področju osamelega krasa Savinjske doline in njene bližnje okolice. Svoj raziskovalni korak pa so ves čas usmerjali tudi na druga področja, zlasti v predalpski in alpski svet Zgornje Savinjske doline, kjer so odkrili, raziskali in turistično uredili Snežno jamo na Raduhi.**



Odrava na filipinski kras leta 1995

Kar nekajkrat jih je pot zanesla tudi na kras bivše Jugoslavije, zlasti v BiH. Med najodmevnejšimi pa so vsekakor njihove odprave v podzemeljski svet Južne Amerike, odprava na grški otok Kreto in na filipinski kras (1995), kjer so kronali delo odprave s 30 raziskovalnimi speleološkimi podvigi na otoku Boholu, ki je kraško med najbolj zanimivimi otoki na Filipinih.

O njihovem delu, odkritju in življenju na tej odpravi so izdali posebno knjižno brošuro, ki zgovorno pravi o njihovi

aktivnosti in prispevku, ki so ga s temi raziskavami dali slovenski - preboldski jamarji svetovni speleologiji. S to odpravo so na najboljši način promovirali našo mlado državo in naš Kras, ki je hkrati tudi zibelka znanstvene vede speleologije ali jamoslovja.

Ob 110-letnem jubileju Jamarske zveze Slovenije in 30-letnem jubileju preboldskega kluba so člani črnega galeba sklenili narediti nov podvig in nadaljevati začeto delo na Filipinih. Pri tej odločitvi je svojo težo imelo tudi

dejstvo, da na Boholu deluje klub BOEX, ki se je po njihovi zaslugi tudi usmeril na področje jamarskega raziskovanja in z njihovo pomočjo bodo lahko še več prispevali k mednarodni speleologiji. Z vsemi dosedanjimi odpravami so uspešno promovirali slovensko jamarstvo in preko njega tudi našo državo. S tokratno odpravo, ki je nekakšna kontinuiteta raziskav, pa še bolj poudarjajo svojo resnost in željo po celovitejšem pregledu speleoloških razmer otoka Bohola.

Odrava naj bi odšla na pot okrog 15. februarja prihodnje leto. Na Filipinih bodo dober mesec dni. V tem času bo 10- do 12- članska odprava iz preboldskega kluba in dveh drugih društev ter ob sodelovanju članov kluba BOEX raziskovala jame in brezna na področju kraja Biabas, v hribih nad mestecem Jagno, v okolici mesta Antiquere in na drugih področjih. Ob tem bo opravljenih še več drugih strokovnih raziskav, ki jih bodo opravljal prof. dr. Boris Sket, mag. Joerg Prestor in dr. Peter Ulrich. Vsi omenjeni so sodelovali že pri prvi odpravi in bodo tako še dopolnili svoje prejšnje izsledke in spoznanja.

Predvideni stroški odprave znašajo dobrih pet milijonov tolarjev (cca 50.000 DEM). Eno petino sredstev bodo prispevali člani odprave, dve petini naj bi se do odhoda zbralo iz naslova vstopnine pri Snežni jami, prodaje stenskih koledarjev, knjig o zadnji odpravi, značk, nalepk, razglednic in še s čim. Preostali dve petini pa naj bi se zbrali s ponzorstvom, oglašji, donatorstvom, prodajo vstopnic za Snežno jamo ter prispevki drugih darovalcev in podpornikov te, za slovensko jamarstvo in posredno tudi za promocijo Slovenije pomembne jamarske odprave. Do sedaj imajo na voljo oziroma zbranega okrog 70 % potrebnega denarja. Ker do odhoda ni več veliko časa, se tudi po tej poti obračajo na vse tiste, ki bi bili pripravljeni podpreti njihova prizadevanja in zato objavljamo njihov žiro račun: 50750-678-77360. Pomagajo pa jim lahko tudi na ta način, da kupijo njihovo knjigo o Filipinih (cena 2.500 SIT), ki jo lahko naročite na naslov: Jamarski klub Prebold, p.p. 51 ali pokličete po telefonu: 724-866, 724-516 in 723-009.

D. Naraglav

## ISWT 1998 v Tanzaniji ali drugače

### Karibu SANA TANZANIA (nadaljevanje iz prejšnje številke)

**Očaran z lepoto plaže se vrnem v študentsko naselje, kjer se pripravljajo uradna otvoritev ISWT. Da je to srečanje študentov izrednega pomena, me prepričajo gostje, saj je bil navzoč podpredsednik države in drugi pomembni gostje. Predstavitev Tanzanije nam je podala petletna deklica, ki hodi v 6. razred osnovne šole. To je bil dokaz več o inteligenci domačinov, ki obiskujejo šole. Šolanje v Afriki je zahtevnejše kot v Evropi in v povprečju traja tri do štiri leta dlje. Po uvodnem nagovoru častnih gostov in toplih besedah predsednika organizacijskega odbora Kibambe so nam pripravili kulturni del, kjer so predstavili njihove tradicionalne plesne in modno revijo slovenskih oblačil s prikupnimi dekleti.**

Moto ISWT je bil Let us build a bridge to our future. Po uradni otvoritvi in spoznavnem večeru smo bili razdeljeni v naslednje skupine:

Izzivi globalizacije in socialno ekonomske posledice, Človekove pravice, Izobraževanje za 21. stoletje, Ekologija in zdravstvo sveta, ter skupino, ki je skrbela za informiranje. Vanjo so bili poleg mene izbrani Matt iz Švice, Victoria iz Ukrajine, domačin Jilde in Mojca iz Slovenije. V to skupino nas je bilo izbranih najmanj in normalno smo bili takoj najboljša ekipa. Naša naloga je bila, da spoznamo lokalne časopise in reporterje. Naša skupina ni bila vezana na ostale sodelujoče, tako smo bili povabljeni na nacionalno televizijo in k večini najboljših založnikov v Dar es Salaamu. Zraven obiska TV in časopisov, kjer smo vsepovsod bili deležni velike pozornosti, smo obiskali največjo pivovarno, ki je bila uradni pokrovitelj srečanja. Vsi sodelujoči smo imeli enake majice, da se nismo "izgubili", s tem pa je bilo poskrbljeno za večje občudovanje na ulici. Štirje dnevi, kolikor je trajal uradni del našega srečanja, so mi minili kakor še nikoli, saj je bilo v ospredju bolj kot resno delo zabava in druženje ter spoznavanje lepote in zanimivosti Tanzanije.

Za zaključek uradnega dela je vsaka skupina pripravila na kar se da duhovit način poročilo in pregled zaključkov. Seveda je tudi tu bila najboljša naša skupina. Po pohvali s strani organizatorja za opravljeno delo nas je po kratkem nočnem počitku čakal pravi safari v Mikumi National Park, ki je eden izmed štirih večjih narodnih parkov, ki skupaj



predstavljajo velik odstotek zaščitenege območja Tanzanije. Narodni parki so ponos države in za varovanje parkov dobivajo pomoč IMF-a.

Na pot do 300 km oddaljenega narodnega parka smo se odpravili ob tih zjutraj. Srečanje s cestami Tanzanije ni bilo prijetno, kajti njihove glavne ceste so bolj podobne našim kolovoznim makadamskim potem. Sedaj mi je bilo jasno, zakaj je toliko terenskih vozil. Moje trpljenje je bilo poplačano ob osmih zjutraj, ko ugledam na moji levici žirafe, kako strmiyo v naš mini bus. Že elegantne lepote, ki so nacionalni ponos Tanzanije, so resnično občudovanja vredne v gibanju. Te živali se prosto sprehajajo tudi izven parka in so zaščitene. Po vožnji skozi park vidim vse živali od zebre, povodnega konja, krokodila na katerega skoraj stopim, opice, slona in ostalih v njihovem nar-

avnem ekosistemu. Lev, ki vstane zgodaj zjutraj, pa se je verjetno odpravil na lov za sočnim mesom kakšne gazele, ki se brezskrbno giblje v travnati savani.

Vsi tisti, ki smo po povratku v večernih urah imeli dovolj moči, smo se odpravili v Bilicana Club, ki velja za najboljšo diskoteko v Afriki, ogledat Afro Show. V lokalni zabavi staro in mlado, vsekakor pa obiskovalci veljajo za premožnejše. Veliko je prijateljev noči, ki so nas takoj opazile. Poskusiti velja coca-cola z okusom češnje, ki je Made in Tanzania in jo lahko najdete le tu.

Zraven safarija so nam organizatorji pripravili ogled Bogamoya, kjer je bilo znano zbirališče sužnjev, ki so jih Arabci in belci zajeli v notranjosti Afrike in jih kasneje odpeljali na Zanzibar, od tam pa v Evropo, Ameriko in Indijo. V Bogamoyu so tudi kilometri nepreglednih plaž in morja z 28 stopinjami. Na

obali pa lokalni ribiči prodajajo metrske ribe, ki ti jo tudi pripravijo za borih 1000 SIT. Vpis v zemljiško knjigo, urbanistični načrt, blagajna, račun, računovodski standardi, davčna napoved - ne bodite smešni, mi razlaga oče treh otrok, ki poseduje malo trgovinico z domačo obrtjo: "Mi se ne igramo - treba je živeti in preživeti." In vrnem mu na besedo, za vse tiste, ki pa iščejo davčni raj na svetu, upam, da so dobili dobro idejo.

Hrano, ki smo jo vozili s seboj na matutu, pa smo vseskozi izgubljali s strehe, tako da so postanki bili obvezni in pogosti. Domačini pa so nam vseskozi ponujali na obcestnih policah pestro ponudbo sadja, kuhana jajca, pečen sladek krompir in ostale lokalne dobrote. Imeli smo tekmovanje v nogometu na plaži, kjer smo, ekipa iz Slovenije, osvojili tretje mesto. Tako smo se v večernih urah vrnili v naselje, kjer sem na smrt utrujen takoj zaspal.

Po enotedenskem druženju sem se odpravil na otok Zanzibar, ostali pa so odšli na goro Kilimandžaro, ki je najvišja gora v Afriki, ali pa so odšli na Viktorijino jezero.

O vožnji po levi strani in iskanju cest na neskončnih plažah Zanzibarja kdaj drugič. Po štirinajstdnevem bivanju v deželi Hakuna Matate (ni problema) sem si obljudil, da se vrnem. Sodelovanje na ISWT so mi omogočili: Mladinski klub Šempeter, Liberalna demokracija Slovenije - OO Žalec, Občina Žalec, g. Milan Dobnik in časopis Savinjanec.

Peter Kočevar

## PRVI SLOVENSKE VZPON NA YANAMAREY (5220 m)

Ko je bil za nama prvi aklimatizacijski vrh PASTORURI (5240m), sem si zažele nekaj novega.

Že doma so mi misli večkrat uhajale k temu "MALEMU PRINCU", zavitemu v skrivnost. Podatkov o njemu skorajda ni bilo, le nekaj malega v reviji AMERICAN ALPIN JURNAL (AAJ). V navalu drugih (večjih) izzivov sem to goro dal malce na stran. Kasneje pa me je zopet povsem prevzela, ko sem slišal od domačinov, da je od tunela do vrha samo nekaj ur hoje. Kako se je teh nekaj ur raztegnilo, pa v tem zapisu.

V želji, da bi bila čim hitrejša, na hrano skoraj pozabiva. Vsak kupi nekaj mandarin in majhno čokolado SUB-LIME. Pri oprepi pa ne skopariva, le za bivakiranje jo pustiva doma. Kljub temu pa je teža precejšnja, saj sta najina nahrbtnika kot dva dobro rejena pujsa.

Karto sva kupila v eni od avtobusnih agencij, ki ima linijo z zgodovinskim CHAVINOM. Tako se je imenovala predinkovska kultura.

Ker je bil avtobus poln, imela pa sva na voljo samo en sedež, sva se vsake toliko časa zamenjala. Peljali smo se mimo mesta RECUAY (3400 m) in zaprtega rudnika v TICAPAMPI. Ogromni kupi jalovine ob cesti so kot nemi spomeniki, ki imajo svojo zgodovino.

Pri CATACU zavijemo levo proti goram. Cesta je makadamska z ogromno količino prahu. Vse polno sva ga imela v nosu, v očeh, pravzaprav povsod. Pokrajina je zelo zanimiva, kajti gore, ki naju obdajajo, so čudovitih oblik. Po dobrih treh urah vožnje se pripeljemo do velikega ledeniškega jezera L. Queracocha (3980 m). To modro oko se blešči kot pravi biser. Po dobrih 30 km smo bili pri tunelu KOWISH.

Tu se poslovimo s sprevednikom in si zaželimo srečno pot. Ko sva zategala to "mrcino" na hrbet in zavila okoli vogala, sva zagledala najino goro. Z očmi sem iskal prehode. Odločila sva se, da prečiva na levo, nato čez melišča na sedlo. Z njega pa je videti lep greben do vrha. Zaradi čestosti ozračja je vse toliko blizu, da bi pot opravi na mah (za malo južino). Da prideva do morene, morava čez močvirnat svet. Nekajkrat zajamem vodo, da je veselje.

Hojo po meliščih pa verjetno poznate. Dva koraka navzgor in tri nazaj. Po treh urah le doseževa tako željeno sedlo. Greben, ki vodi proti vrhu, ni prehud, le precej je krušljiv. Po kakšni uri hoje pa se nesramno postavi pokonci. Z Binetom se naveževa in že odtelovadim navzgor. Težavnost ne presega IV. težavnostne stopnje. Prečka okoli stolpa mi je pobrala precej časa in živcev. Nekaj sto metrov pod mano je razbit ledenik z veliko krajno pečjo, ki me vabi v svoj objem. S skrajnimi naporji sem le premagal to krušljivo mesto. Kolega se je precej namučil v prečki, prav tako tudi s sestopom v sedlo.

Že v mraku sva prečkala snežišče v copatah, kar mi ni bilo prav v veselje. Ker sva uvidela, da vrha tisti dan ne bova doseгла, sva se spustila na poličko. Bine je še poizkusil, že v trdi temi, prečiti proti desni, toda kar hitro se je vrnil. Še dobro, da ni videl, kaj je bilo pod njim. V steno zabijeva nekaj klinov za varovanje med spanjem. Poličko pa sva malce razširila za najino zadnji plati. Večerja je bila bolj skromna.

Mandarina in košček čokolade. Nase navlečeva vso obleko, nato pa zlezeva v bivak vrečo. Napol sediva napol leživa, ko se obme eden, se obme tudi drugi.

Ponoči naju zasneži, tako da imava klavirski duet v šklepetanju zob. Vso

noč sva pridno drsela navzdol, še dobro, da sva bila privezana.

Dokaj podhlajena in vsa otrpla sva le dočakala jutro. Ker je bila skala sveže zasnežena, sva se odločila, da sestopiva na ledenik. Prečil sem na desno. Na koncu raztežaja sem zabil klin, nato še enega. Ko si tako daleč stran od civilizacije, moraš biti še bolj previden, kajti tam ni gorske reševalne službe. Po nekaj zračnih spustih sva le dosegla ledenik. Kljub mrzlemu bivaku se odločiva, da greva na vrh gore po ledeniku. Razmere so bile odlične, zato sva kar hitro napredovala. Razpok skoraj ni bilo, le vrha ni bilo videti od nikoder. Bineta je zadnjih dvesto metrov mučila višina ali nahrbtnik, zato ga je pustil v snegu. Naklonina je dosegla 45-50. Vreme je bilo lepo, skoraj pretoplo. Okoli 13. ure sva objeta okoli vrata stopila na tako željeni vrh. Razgled po okoliških vrhovih je bil dober. Na severu sem spoznal lepota HUANTSAN (6395 m), neuresničena želja pred tremi leti, na jugu pa sem slutil uresničeno željo PASTORURI (5260 m). S skupnimi močmi sva pospravila preostalo mandarino ter napravila nekaj reklamnih posnetkov.

Ker naju je čakal še dolg sestop, sva se odpravila navzdol. V slabi uri sva na moreni, ki pelje v dolino YANAMAREY. Veselila sva se večerje na toplem, toda gore naju niso kar tako izpustile. Pripravile so nama še eno preizkušnjo vzdržljivosti.

Kljub divjosti in prvobitnosti narave sem komaj čakal, da bo vsega konec. Nekaj manjših jezerc me je očaralo, da sem pozabil na lakoto in utrujenost. V želji, da prideva do ceste, sva hodila do devete ure zvečer, ko je bilo Binetu vsega dovolj. Namestila sva se na dokaj valovitem in vetrovnem prostoru. V usta pa seveda nič. Pajek, ki je razpredal mrežo v mojem želodcu, je pobral šila in kopita in odšel v toplejše kraje.

Noč je bila strahovito dolga z umiranjem na obroke. Spraševal sem se, kaj sem se zamezil bogovom, da me tako grdo kaznujejo.

Jutro je bilo lepo, toda hladno. Komaj sva čakala, da sva zapustila mrzli bivak. Spustila sva se do pastirske postaje, kjer sta naju napadla dva napol divja psa.

Le s palicami sva se ubranila ostrih zob. Tudi indijski pastir ni kazal razumevanje za najino stisko v želodcu, zato sva se odpravila naprej.

Precej sem oslavel, zato sem hodil počasni in poizkušal razmišljati o palačinkah. Ne eni, o desetih, dvajsetih in o topli postelji. Bine mi je malce pobegnil, pri jezeru pa me je počakal. To je bila najina rešitev. Narava okoli jezera je bila zelo lepa in bogata z rastlinjem. Zadnji metri so me bili pošteno dotokli, le trma me je pripeljala do cilja.

Ko sva čakala na prevoz, je Bine malce zaspal. Oblak prahu, ki se je bližal, naju je spravil pokonci. Z divjem mahanjem sva ustavila avtobus, ki je bil nabit poln. Zdelana in umazana se še domačinom smiliva. Pri soferju so mi napravili toliko prostora, da sem lahko sedel na nahrbtnik.

Drama se je končala pri bananah v HUARAZU, te so mi pomagale, da sem zmogel še nekaj metrov do najine sobe.

Namesto zaključka še to: NEKATERIM CIGANOM IN NEKATERIM INDIJANCI NI VERJETI.

P.S.: Prvi Slovenski vzpon na Yanamarey v Cordiller Blanci (PERU) sta opravila Bine Javernik in Franci Horvat od 06.06.-08.06.1994.

NA VRŠČIH PERUJSKIH ANDOV

## CORDILLERA BLANCA

O ODPRAVI ALPINISTIČNEGA ODSEKA RIFNIK ŠENTJUR

Alpinistični odsek Rifnik iz Šentjura je že leta 1995 organiziral odpravo v Perujske Ande, ki je dosegla vrsto uspehov pri vzponih na posamezne vrhove v tem južnoameriškem gorstvu. Večina udeležencev prve odprave se je lani ponovno odločila za osvajanje mogočnih in predvsem za alpiniste privlačnih vršacev ter popotovanje po deželi, ki obiskovalce navdušuje s svojo izredno naravno in kutumo dediščino. Pri spoznavanju razsežnosti novega sveta pa se vedno znova odpirajo izzivi, ki se jim je težko upreti. Junija letos je v osrčje Cordillere Blance odpotovala že tretja odprava AO Rifnik.

Načrti in cilji odprave 96

Sestava udeležencev odprave je bila večidel enaka kot leto prej, pridružila sta se ji še dva nova prijatelja - Igor in Iztok Oblak, člana alpinističnega odseka iz Škofje Loke. Zato pa je bil cilj odprave 96 veliko zahtevnejši in težji od vseh dosedanjih, ker je duhovni vodja odprave Dušan Debeljak z alpinisti Vikijem Mlinarjem, Tomažem Žirovnikom in Igorjem Oblakom načrtoval vzpon na 6.112 metrov visoko goro Chacaraju, in to po njeni severozahodni steni, ki je ena od najtežjih v celotni verigi Cordillere Blance in doslej še ni bila preplezana. Drugi trije člani odprave - Aleš Nežmah, Jure Oblak in Jože Cajzek - pa smo načrtovali vzpon na goro Hascaran, najvišjo točko v pogorju Cordillere Blance.

Odprava se je podala na pot 12. maja 1996, saj so prav v tem obdobju glede na pretekle izkušnje v južnoameriškem gorstem svetu najugodnejše vremenske razmere za alpiniste in gornike. Potovanje v čudoviti svet perujskih Andov se je pričelo na letališču v Benetkah, nadaljevalo v Amsterdamu in sklenilo 13. maja v poznih večernih urah s pristankom na letališču perujske prestolnice. V Limi smo še isti večer ujeli zadnji avtobus v Huaraz - turistično središče in izhodišče za gorske ture ter mesto, ki nam je ostalo v spominu po svoji gostoljubnosti, izredni živahnosti, mnogih veselih presenečenjih in doživetjih. Agencija Rodrigues je s svojim udobnim avtobusom tudi tokrat poskrbela za prijetno potovanje, ki je seveda namenjeno predvsem zahtevnejšim potnikom in tujim turistom. Za dobro počutje potnikov med dolgo vožnjo pa so poskrbele stvarstvene, vendar sta nas noč in utrujenost hitro premagali in zazibali v trden spanec.

Sredi noči me je naenkrat prebudila čudna tesnoba v želodcu in glavi ter hladna šipa, na katero sem se naslonil med spanjem. Pogled skozi okno mi je povedal, da smo prispeli na 4.080 metrov visok prelaz Conococha, kjer se prične velika step-ska livada Callejona de Huaylas, ki se razprostira med Cordillero Blanco in Cordillero Negro. Cesta se je pričela polagoma spuščati in prejšnje tegobe so počasi ponehale.

## Huaraz

Zgodaj zjutraj smo prispeli v težko pričakovano turistično središče. Ko smo izstopili iz avtobusa, nas je pri vratih pričakal topel nasmeh naše znanke iz Huaraza, lastnice hotela Galaxia, ki jo dobro poznajo vsi Slovenci, ki prihajajo v andsko pogorje in se pri njej nastanijo. Njena prijaznost in gostoljubnost sta botrovali tudi njenemu vzdeku - mama Ines - ki smo ji ga namenili prav slovenski fantje. Sledil je pozdrav z objemom okoli vratu. Dobrodošlica, ki je v Peruju tradicionalen običaj in jo domačini imenujejo abrazo. V nadaljevanju pa so stekla tudi običajna pogajanja o hotelski ceni, vendar smo se kot stari znanci zanjo hitro dogovorili.

V porajajočem se jutru smo zaznali spremenjeno podoba Galaxije. Marljiva mama Ines je v enem letu povišala svoj hotel še za dve nadstropji in vsakomur se rada pohvali, da smo ji pri tem pomagali prav



Jože Cajzek na vrhu Huascarana, kjer se nudi odličen pogled po ostalih vršcih Cordillere Blanca.

Slovenci, ki smo ji s pogostim bivanjem povečali promet. Res pa je tudi, da smo ji priskočili na pomoč pri najemu kredita za dokončanje gradbenih del v Galaxiji, ko smo ji posodili 500 dolarjev. Pozneje smo se večkrat šalili, da smo s kapitalskim vložkom postali hotelski delničarji. Sicer pa naša mama Ines sama vodi posle in opravlja vsa dela v Galaxiji ter skrbi za hčerko, ki študira na fakulteti za turizem. Moža je namreč izgubila pred leti v prometni nesreči in zato je njena zagnanost, moč in volja za delo vredna posebnega spoštovanja.

Z velikimi spremembami smo se srečali tudi v mestu, ki se je v zadnjem letu precej razširilo, v središču pa potekajo obsežna gradbena dela. Poleg ceste in pločnikov se obnavljajo hoteli, restavracije in starejše zgradbe, zrastle pa je tudi več novih poslopij. Glavna ulica, ki je v preteklih letih obiskovalce in turiste očarala s svojim živahnim utripom, glasbo, petjem in pisano paleto ponudbe raznovrstnega blaga, je bila zdaj skoraj opustošena. Tudi nova tržnica, ki so jo zgradili za ulične prodajalce, ni odtehtala prejšnjih doživetij. Očitno se je mestna oblast v Huarazu odločila za korenite posege in takšno posodobitev, ki bo mesto še bolj približala zahtevnim turistom.

Med sprehodi po mestu smo pogosto srečali novinarske ekipe perujske televizije in radia, ki so nas in druge turiste spraševali, kaj menimo o prenovi turističnega središča. Zanimivi so bili odgovori, saj večini anketirancev nova, porajajoča se podoba ni bila všeč. Vsi, ki so poznali "stari" Huaraz, so menili, da je bil "prejšnji" veliko bolj privlačen. Tudi sam se pridružujem njihovemu mnenju in obenem premišlujem, ali je človekovo hrepenenje po nečem, kar mu je bilo prej pri srcu, res močnejše od pričakovanja in želja po nečem novem, lepšem.

Kot gradbenik sem z zanimanjem opazoval gradbena dela, način gradnje in orodja. Mojo pozornost so pritegnila predvsem preprosta orodja in delovna sredstva, saj so delavci praktično vse opravljali ročno. Za razbijanje betona so uporabljali težka kladiva in železne špice, za utrditev in izravnavo terena pa velik kamniti valj, ki so ga vlekli po štirje delavci. Koliko volje in moči morajo zbrati za tako težka opravila! Na gradbiščih so bili venomer zaposleni Indijanci in mestiči, ki so kljub težkim razmeram marljivo delali cele dneve in noči, in to za picilih 100 dolarjev na mesec, nekateri pa še za polovico manjšo plačo.

Zaradi neurejenih razmer v perujskem gradbeništvu in stavk je bitka za zaslužek in preživetje izčrpavajoča in neizprosna.

## Vremenske preglavice

Že ob prihodu v Huaraz smo se zaskrbljeni ozirali v nebo in proti vršcem Cordillere Blanca, kjer so se kopičili temni oblaki, pa tudi ob pogostih nevihtah v mestu nismo bili ravnodušni. Glede na izkušnje iz preteklih odprav smo pričakovali, da



Sončni zahod, ki ga doživiš ob večerih, če se vzpneš proti vrhu Huascarana.

se bo vreme slej ko prej ustalilo, poleg tega pa smo načrtovali še določene aktivnosti, od priprave umikov za posamezne ture in vzpone, nabave hrane, obiskov prijateljev in znancev, do zabave v Zambu in drugih diskotekah, ki jih je v Huarazu na pretek.

Slabo vreme se je nadaljevalo tudi naslednji teden in po malem načenjala naše razpoloženje. Sklep posveta celotne odprave pa je bil jasan: nadaljevanje poti in načrtovani vzponi se odložijo, dokler se vremenske razmere ne izboljšajo. Malce nestrpno smo pričeli zbirati informacije o morebitnem izboljšanju. Domačini so nam zagotovili, da bo vreme lepše po mlaju, vendar Luna tokrat ni prinesla spremembe. V gorah je ves čas močno snežilo in tudi načrtovano aklimatizacijo smo morali odložiti. V Huarazu so se zbirale številne odprave in skupine alpinistov, ki so se pripravljali za naskok v Cordillero Blanco. Odlašanje načrtovanih poti in vzponov je večini precej zagenilo

bivanje. Čeprav so se nekateri trmoglavo podali v gore, so se razočarani in premraženi morali vrniti. Mnoge odprave, ki niso načrtovale daljšega bivanja v mestu, so se že pričele vračati domov. Med njimi je bila tudi odprava Obalnega odseka iz Kopa.

## Na Postoruri

Za začetno prilagajanje novi nadmorski višini in razmeram je bila takrat najprimernejša gora Churup nad Huarazom. Z Dušanom, Vikijem in Igorjem pa smo izbrali drugo goro - Pastoruri. Aklimatizacijo na tej gori sem načrtoval že nekaj časa, predvsem zaradi smučanja, ker sem se želel pripraviti tudi za tekmovanje, saj se je bližal veliki perujski športni praznik - Semana del Andinismo.

Šotore smo postavili na vrhu 5.200 metrov visokega pobočja. In zgodil se je skoraj pravi čudež. Vreme se je naenkrat izboljšalo in dva dni smo imeli odlične razmere za predvidene priprave, ki smo jih tudi izkoristili.

Ob vrnitvi v Huaraz nas je čakalo novo presenečenje. Mesto je bilo polno plakatov, ki so oznanjali bližajoči se praznik. Najbolj presenetljiva pa je bila podoba na plakatu, ki je vabila na prireditev po celotnem Peruju. Naslikan sem bil jaz, in to v smukaški prežli!

Temu primerno se je spremenilo tudi moje bivanje v Huarazu. Kamor koli sem prišel, povsod so me ustavljali znanci, domačini in tujci. Vsi so se želeli pogovarjati o mojem športnem padalstvu, plezanju in fitnesu.

Čeprav sem bil najprej kar malce v zadregi zaradi tolikšne pozornosti, pa moram priznati, da sem v pogovorih tudi užival.



Franc Sušnik izročila darilo zlatoporočencema

Zlatoporočenca Ivana in Jože Matko

## Še vedno drobrega zdravja

Mrzel sobotni jesenski dan je Matkovim, po domače Kisovarjevem iz Stopnika, ogrel praznik njihovih staršev. 77-letni Jožef in njegova 8 let mlajša Ivana sta namreč praznovala 50-letnico skupnega življenja.

Jožef se je rodil v Vrheh nad Trbovljami kot enajsti izmed petnajstih otrok. Že s petnajstim leti je odšel delat v kamnolom Trbovlje, po dveh letih pa v rudnik Zagorje. Okusil je strahote vojne, saj je bil štajerski kurir vse do konca vojne, potem pa je odšel na služenje vojaškega roka. Njegova družina se je razkropila po svetu, doma je ostal samo najmlajši brat, ki ga še sedaj z ženo rada obiskujeta. Tudi Ivana, ki se je rodila v Stopniku pri Vranskem na kmetiji, kjer jubilaanta še sedaj živita, izhaja iz številne družine. Že zelo zgodaj je morala oditi k teti na hribovsko kmetijo, kjer je morala pridno delati, da se je preživela.

Spoznala sta se, ko je bilo Ivani 18 let, leto pozneje pa sta se na Gomiškem vzela. Na kmetiji ju je čakalo mnogo dela, saj ni bilo niti ceste, ne vode in ne elektrike. Imate štiri otroke, Ivanko, Jožeta, Jureta in Manjo. Vsi so preskrbljeni, kmetijo pa je prevzel sin Jure in tako nadaljuje tradicijo kmečke Kisovarjeve domačije. Zlatoporočenca imata že tudi 11 vnukov in pravnukinjo, vsi skupaj pa radi prihajajo domov.

Civilni obred zlate poroke je bil v poročni sobi gostišča Filač na Vranskem, opravil ga je Franc Sušnik, cerkvenega pa v taborski cerkvi dekan Leopold Selčan.

T. Tavčar

## Manj znano o Ivanu Pinterju

Spomladi in jeseni, ko še niso ali pa so že zaprte planinske postojanke, se ljubitelji narave in planin radi podajamo v nižje ležeče hribovite dele v svoji bližnji in daljni okolici. Zelo dobre možnosti za tovrstne izlete in sprostitve imamo tudi občani naše doline. Zahvaljujoč razviti planinski dejavnosti in številnemu članstvu, ki se ponasa s svojimi planinskimi postojankami okrog naše doline, so ti izleti in sprehodi še toliko lepši in prijetni. V veliki meri pa je naše počutje marsikdaj odvisno tudi od oskrbnikov koč, njihovega gostoljubja in ponudbe.

Dragotov dom na Homu, ki je v lasti PD Zabukovica, velja za zelo priljubljeno planinsko postojanko. Poleg čudovitega razgleda pa ima največ zaslug za to gotovo oskrbnik Ivan Pinter, ki že enajst let zavzeto skrbi za dom in dobro počutje gostov.

Z Ivanom se pozna se iz šolskih klopi, ko sva obiskovala stavbo učenosti prebolske osnovne šole. Sicer pa je Ivan rojen Matkovčan, na domačiji, kjer imata sestra in njen mož sedaj kmečki turizem spremljevalka. Pozorno sta si oglevala domovne plakate in jih ocenjevala. Naenkrat me je gospodova spremljevalka pogledala in nato moškemu nekaj prišepnila. Možakar je vstal, stopil k moji mizi in se mi v bolj slabi angleščini predstavil. Povedal mi je, da je huaraški župan in da ga na večerji spremlja njegova tajnica. Ko sem mu povedal, da se lahko pogovarjavo v špansčini, se je vidno sprostil in mi takoj zastavil vprašanje, ali sem na prazničnem plakatu resnično jaz. Najprej sem se pošalil, da gre za mojega brata, vendar ga nisem prepričal. Nato pa smo vsi trije sedli skupaj. Ob kozarku se je razvilo živahno kramljanje, po večerji pa me je župan povabil na svoj dom. Tam se je debata nadaljevala pozno v noč, spodbujalo pa jo je tudi perujsko žganje - pisco.

Jože Cajzek



obiskovalci, ki so po več letih dežurstev in pogostih menjav oskrbnikov v Ivanu, glede na prejšnje izkušnje, videli človeka, ki zna narediti prijeten obisk Homa še lepši in prijetnejši.

"Odlučitev, da se znova vmem na Hom za oskrbnika, ni bila posebno težka. Mislim, da sem ga že kar malo pogrešal. Ob dejstvu, da je vse skupaj bolj šepalo, pa je bila odlučitev še toliko lažja, saj mi ni bilo vseeno, kako bo z domom, kjer sem pustil veliko svojih prostovoljnih delovnih ur in spominov. Zagnano sem se znova lotil dela in skupaj s planinci smo obnovili celoten dom. Obnovljena je bila fasada, vsa okna, notranji prostori, okolica, narejena so bila igrala za otroke, nova brunarica - točilnica ob cerkvi in še marsikaj. Lani smo obnovili še cerkev in zvonik. Mislim, da vsak, ki sedaj obišče Hom, lahko le potrdi, da se je veliko naredilo," s ponosom pravi Ivan in še doda, da pa vsega tega ne bi bilo mogoče narediti, če bi ne bilo toliko ljudi, ki so bili pripravljeni kakor kofl pomagati. Vsem velja iskrena zahvala, hkrati pa povabilo, da se čim večkrat srečamo na Homu.

Ivana Pinterja je v teh enajstih letih oskrbovanja doma spoznala veliko ljubiteljev planin in tudi v prihodnje bodo vsi, ki ga poznajo in tudi novi obiskovalci Homa, deležni vsestranskega gostoljubja. Sicer pa o Homu in Ivanu ter Dragici veliko pove pesem Jožeta Galica, Na Hom, ki je ena izmed skladb na kaseti in zgoščenki Jožeta Galica in Mira Klinca, oziroma Podhomskega Jožeta in Klobasekovega Pepija. Ivan je tako z življenjsko sopotnico na najlepši način zapisan tudi med ljubitelji narodnozabavne glasbe. Darko Naraglav



S srečanja proti ekipi Kaleva. Kobale v borbi za žogo pod košem Estoncev.

## Odlična igra proti Estoncem

Savinjski Hopsi so dodali novo zmago v pokalu Saporta, v nadaljevanju državnega prvenstva derbi na Polzeli - Savinjski Hopsi : Pivovarna Laško, v soboto 5. decembra, v torek, 8. decembra, igrajo Polzelani v Litvi.

Polzelski košarkarji so v 7. krogu nadaljevanja evropskega košarkarskega pokala Saporta dosegli pomembno zmago za uvrstitev v nadaljnje tekmovalne. Tokrat so v polzelski športni dvorani gostili ekipo Kaleca iz Tallina (Estonija) in jo premagali z rezultatom 78 : 63, polčas 44 : 30.

Savinjski Hopsi so srečanje pričeli odlično, posebno še Jagodnik, Čizej in Čmer. V 8. minuti so Polzelani vodili 21 : 11. Videti je bilo, da bodo Polzelani zmagali brez težav, kar je bilo videti tudi

ob koncu prvega dela, ki so ga dobili z rezultatom 44 : 30. Gostujoči trener je sicer z nekaterimi menjavami hotel ustaviti dobro igro gostiteljev, vendar mu to ni uspelo.

V drugem delu pa so se gostje "pobrali". Potem ko so Polzelani vodili za 14 točk v 24. minuti, so v nadaljevanju Estonci z odlično igro visoko polzelsko vodstvo zmanjšali na razliko 3 točk (47 : 44). Po minuti odmora domačega stratega Borisa Zrinskega se je igra Polzelanov zopet spremenila.

Kobale je v odličnih trenutkih zadel met za tri točke, to je dvakrat uspelo tudi Jagodniku in ob koncu so se zadovoljni veselili Polzelani. Trenutno so na lestvici pokala Saporta tretji in imajo 13 točk, toliko pa jih ima tudi vodeča ekipa. Po tekmi je trener Boris Zrinski dejal: "Čestitke vsem igralcem za borbeno in požrtvovalno igro."

V soboto, 5. decembra, bodo Savinjski Hopsi doma igrali ob 19.30 s Pivovarno Laško.

T. Tavčar

## Uspeh žalskih karateistov

V dvorani žalske osnovne šole je bilo minulo nedeljo državno prvenstvo za mlajše in starejše mladince in mladinke v karateju v katah in borbah, odlično pa ga je pripravil domači karate klub. Nastopili so 203 tekmovalci iz 42 klubov, največ uspeha pa so dosegli domači karateisti, ki so osvojili kar 12 medalj.

Prva mesta so zasedli v borbah pri starejših mladinkah nad 60 kg Nina Gaber, pri mlajših mladincih do 55 kg Dejan Lukač, na 75 kg Rok Pader, pri starejših mladincih pa v kategoriji do 75 kg Matjaž Končina, v kategoriji nad 80 kg pa Gregor Jančič. Srebrna odličja so dosegli prav tako v borbah pri mlajših mladincih Sebastjan Sorčan in pri starejših mladincih v kategoriji do 60 kg Beno Lazar, do 65 kg Robert Sočič ter pri starejših mladincih v kategoriji do 70 kg Janko in Blaž Skok, do 80 kg pa Rok Pader.



Pri ml. mladincih sta se v kategoriji pod 55 kg srečala v finalu Žalčana dejan Lukač in Sebastjan Sorčan, zmagal je Dejan Lukač z rdečim pasom.

Foto: T. Tavčar

## Šahovske vesti Šahovske vesti Šahovske vesti Šahovske vesti Šahovske vesti

**Žalec** - Na 7. turnirju v pospešenem šahu ŠK Žalec je med 12 udeleženci zmagal Milan Matko 6,5 točk, pred Francijem Brinovcem in Darkom Plahuta iz Šentjurja ter Stanetom Skokom iz Šempetra. Po vseh 7 turnirjih pa vodi Dušan Brinovec iz ŠK Žalec, pred Milanom Lisjakom in Francem Brinovcem, vsi iz žalskega šahovskega kluba.

Zadnji, 8. turnir bodo odigrali 6. decembra v Žalcu. Tisti šahisti, ki so sodelovali na vseh petih tekmovalnih, bodo prejeli denarne nagrade.

Mednarodni šahovski turnir prireja ŠD Lipa iz Šentjurja v hali Golovec (modra dvorana), v nedeljo 13. decembra ob 10. uri. Podelili bodo 12 denarnih nagrad v vrednosti 200.000 SIT in 15

praktičnih nagrad. Več informacij lahko dobite pri Darku Plakuta, tel.: 041 717-594.

### Grižki šahovski klub v vodstvu

7. novembra sta bila v Hrastniku odigrana 2. in 3. kolo II. slovenske šahovske lige - vzhod. Ekipa ŠK Griže je v 2. kolu premagala ŠK Slovenske Konjice z rezultatom 5 : 1, v 3. kolu pa nepričakovano izgubila z ekipo ŠK Celje z rezultatom 4 : 2. Tako je ekipa ŠK Griže po odigranem 3. kolu zaostajala za ekipo ŠK Celje za pol točke.

14. novembra pa sta bila v Radljah ob Dravi odigrana 4. in 5. kolo. V derbiju 4. kola je ekipa ŠK Celje po težkem boju s ŠK Fužinar odigrala 3 : 3, v 5. kolu pa premagala ekipo ŠK Črna z rezultatom 4

: 2. Ekipa ŠK Griže je v 4. kolu premagala ekipo ŠK Radenska II z rezultatom 5,5 : 0,5, v 5. kolu pa ekipo ŠK Velenje z rezultatom 6 : 0.

Stanje po 5. kolu: 1. ŠK Griže 24,5, 2. ŠK Celje 20,5, 3. ŠK Fužinar 19,0, 4. ŠK Radenska II 18,0, 5. ŠK Sevnica 17,5.

Do konca lige so še 4 kola. 6. in 7. kolo bosta odigrana 28. novembra, v Slovenski Bistrici.

Ekipa ŠK Griže v 4. kolu: 1. MM Žaja Ivan, 2. FM Vombek Dani, 3. M Mihevc Ivo, 4. MK Grič Simon, 5. MK Žganec Albin, 6. I. kat Blatnik Juri.

Ekipa ŠK Griže v 5. kolu: 1. MM Žaja Ivan, 2. FM Vombek Dani, 3. M Mihevc Ivo, 4. MK Grič Simon, 5. MK Žganec Albin, 6. I. kat Virant Emil.

## Primožu Kobaletu Bloudkova plaketa

Obletnica smrti ing. Stanka Bloudka je že od leta 1965 pravi trenutek za podelitev najvišjih državnih priznanj za tekmovalne, strokovne in organizacijske dosežke v športu. V Narodni galeriji v Ljubljani je bila prejšnji konec tedna že 34. slovesnost, kjer sta

minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber in državni sekretar dr. Janko Strel najzaslužnejšim podelila Bloudkove nagrade in deset plaket.

Bloudkovo plaketo je prejel tudi košarkar Savinjskih Hopsov s Polzele Primož Kobale, ki je

nastopal za slovensko državno košarkarsko reprezentanco do 22 let na letošnjem EP v Trapaniju, kjer je osvojila 2. mesto in prvo slovensko kolajno v športnih igrah na evropskem prvenstvu.

T. Tavčar

## Savinjska košarkarska liga AS POLZELA 98

## Brez poraza v rednem delu le Mozirjani

Dne 22. 11. 1998 je bil odigran zadnji krog SKL-AS Polzela 98. V velikem play offu se bodo za prvaka pomerile prve štiri ekipe po sistemu 1 : 4, 2 : 3, preostale štiri pa za mesta 5 - 8, po sistemu 5 : 8, 6 : 7. Rezultati 7. kroga - zadnji krog lige: Norm Soft Velenje : Minerva Griže 46:51 (17:24), Servis ZT Celje : Prebold 53:69 (29:28), TEŠ Šoštanj : TRIS Vrbovec 43:33 (20:22), ŠD Mozirje : Veterani Laško 60:54 (40:24).

Lestvica po rednem delu SKL-AS Polzela 98  
1. ŠD Mozirje 7 7 0 (14), 2. Veterani Laško 7 5 2 (12), 3. Prebold 7 5 2 (12), 4. Minerva Griže 7 3 4 (10), 5. TEŠ Šoštanj 7 3 4 (10), 6. Norma Soft Velenje 7 3 4 (10), 7. TRIS Vrbovec 7 1 6 (8), 8. Servis ZT Celje 7 2 6 (7) (-1).

1. krog play offa je na sporedu 6. 12. 1998, pari so: 11.00 ŠD Mozirje (1) : Minerva Griže (4), 12.10 Veterani Laško (2) : Prebold (3), 13.20 TEŠ Šoštanj (5) : ZT Celje (8), 14.30 Norma Soft Velenje (6) : Vrbovec Nazarje (7).

Tekme za končne razvrstitve bodo 20. in 27. 12. 1998

Končne liste strelcev v SKL - AS 98 - STRELCI SKUPNO:

1. Weiss Blaž - Tris Vrbovec 150 točk, 2. Cencelj Jani - Prebold 140 točk, 3. Goltnik Jože - Mozirje 128 točk. Strelci trojk: 1. Goltnik Jože - ŠD Mozirje 19 trojk, 2. Weiss Blaž - Tris Vrbovec 13 trojk, 3. Cencelj Jani - Prebold 12 trojk.

Prosti meti (upoštevani igralci, ki so v povprečju na krog vsaj 3x pristo metal): 1. Govc Sašo - Prebold 27:24 (88,9%), 2. Škrabe Marko - Minerva Griže 38:31 (81,6%), 3. Dumbuya Aleksander - TEŠ Šoštanj 21:17 (81%).

Dne 29. 11. 1998 je bilo odprto prvenstvo Polzele

## 11 ekip v nogometu

V nadaljevanju delavskih športnih iger, ki jih v žalski občini pripravlja posebna komisija pri Zvezi športnih društev občine Žalec, so se v malem nogometu pomerile ekipe mlajših in starejših članov. Tekmovalje ekipe starejših članov je organiziralo Športno društvo Andraž, nastopilo pa je šest ekip.

Vrstni red: 1. Juteks Žalec, 2. SIP Šempeter, 3. Tovarna nogavic Polzela, itd. Ekipe mlajših članov so imele tekmovalje v Gotovljah, pripravil pa ga je Nogometni klub Žalec in Športno rekreacijsko društvo Borut Gotovlje. Vrstni red: 1. Tovarna nogavic Polzela, 2. Tovarna krmil Žalec, SIP Šempeter, itd.

T. Tavčar

## 128 nastopajočih v tekmovalju zračno puško

Največ, kar 128 udeležencev pomerilo v streljanju z zračno puško. Tekmovalje je bilo na streliščih v Libojah, na Polzeli, v Šempetru in v Žalcu. Vrstni red: posamezno st. članice - Košenina 72 krogov, 2. Kramar (obe TT Prebold) 70, 3. Veber (Policija Žalec) 69 krogov; ml. član: 1. Klovlar 88, 2. Planinšek (oba Policija), 3. Kralj (Pekarstvo Roter) 80; veterani: 1. Kralj (Pekarstvo

Roter) 82, 2. Džudarič 74, 2. Toplak (oba upokojenca) 66, st. člani: 1. Pavlič 93, 2. Melanšek (oba Policija) 90, 3. Tkavc (Aero) 88; ml. člani: Kralj M. (Pekarstvo Roter) 91, 2. Toplak (KIL) 91; 3. Poteko (Policija), Toplak R. (Sigma) 90 krogov, itd. Do konca letošnjih iger so na vrsti še keglanje, namizni tenis in košarka.

T. Tavčar

## Zamujena priložnost

Po bleščeči zmagi naše rokometne reprezentance nad Hrvaško, smo nestrno pričakovali zadnje odločilno tekmo s Hrvati v Zagrebu. Žal se ni izteklo vse po načrtih.

V sredo so naši rokometaši v dvorani na Kodeljevem v peklenskem vzdušju premagali Hrvaško z 31:25 (16:14). Tudi v zadnji tekmi naše skupine za uvrstitev na svetovno prvenstvo prihodnje leto v Egiptu je naša reprezentanca ves čas do 40. minute vodila. Takrat pa se je zgodil nepričakovani preobrat, Hrvati so povedli in obdržali vodstvo do konca. Ne glede na poraz z 28:25 (11:9) smo lahko z igro naše rokometne reprezentance še kako zadovoljni. Izpasti v skupini z aktualnimi olimpijskimi prvaki nikakor ni sramota, še posebej zato ne, ker smo bili zelo blizu uspeha. To bi bilo seveda prvovrstno presenečenje. Odlična igra naših celjskih reprezentatov (od 59 golov na obeh tekmah so jih dosegli kar 53) pa je dobra napoved za sobotno tekmo v Evropski ligi prvakov s Portland San Antonijem iz Španije, ki bo ob 18. uri v dvorani Golovec v Celju.

V.K.



• Za popestritev jedilnika • Za popestritev jedilnika • Za popestritev jedilnika • Za popestritev jedilnika • Za popestritev jedilnika • Za popestritev jedilnika • Za popestritev jedilnika •

### Jetni zvitki

4 velike rezine jeter, 4 rezine kuhane šunke, 50 g slanine, 1 žemlja, malo mleka, žlica sesekljane peteršilja, poper, paprika, 2 žlici surovega masla, malo kisle smetane, 1/2 skodelice mesne juhe, malo moke, sol.

Na vsako jetno rezino damo po rezino šunke. Slanino na drobno sesekljamo in zmešamo z namočeno ožeto žemljo, peteršiljem, poprom in papriko. Na rezine damo po žličko nadeva, jih zavijemo v rulade in spnemo ali povežemo z belo bombažno nitjo. 4 kose alu folije namastimo, damo nanje jetne zavitke in folije zavije-

mo, jih damo v vročo pečico in pečemo približno 10 minut. Potem odpremo, sok odcedimo v manjšo ponev ali kozico, zvitke postavimo na toplo. Soku prilijemo smetano in juho, prevremo in po potrebi zagostimo s podmetom. Začnimo in vložimo zvitke ter takoj ponudimo. Zraven se prilega krompirjeva kaša in mlada dušena zelenjava.

### Zajčji hrbet

1 zajčji hrbet, sol, poper, 2 do 3 brinove jagode, malo naribanega muškata oreščka, ščepec timijana, 1 žlica maščobe, 1 čebula, 1 korenček, 1 kozarec rdečega vina,

1/2 skodelice mesne juhe, 1/8 l sladke smetane, malo moke, 1 do 2 žlici ribezovega želeja.

Pripravljen zajčji hrbet začnimo s soljo, poprom, strtimi brinovimi jagodami, muškatinim oreščkom in timijanom. Velik kos alu folije namastimo, položimo nanjo hrbet in ga obložimo s čebulnimi kolobarji ter na koščke narezanim korenčkom. Folijo dobro zapremo in damo v segreto pečico. Pečemo pri močni vročini približno 1 uro. Zavitek odpremo in odcedimo sok v manjšo kozico. Soku prilijemo vino in juho ter ga prevremo. Zgostimo ga s smetano, ki smo jo vmešali z moko. Nato ga še začnimo in

primešamo ribezov žele.

### Zajčja pečenka po lovsko

1 zajec, 1 l pinjenca, 1 skodelica kisa, 1 debela čebula, sol, poper, 1 skodelica na drobne kocke narezanega korenčka, 5 do 6 kislih kumaric, 2 žlici rdečega vina, 1/4 l smetane, 1 žlička naribanega hrena, 1 žlica ribezovega želeja.

Zajca razkosamo na 6 kosov, ki jih zložimo v primerno posodo, prelijemo s pinjencem in kisom ter pustimo stati 2 dni. Kose nato dobro zbršemo. Nepregorno kameninasto ali glineno posodo obložimo z alu folijo. V posodo

nadevamo meso, drobno sesekljano čebulo, sol, poper, korenje in smetano ter folijo dobro zapremo. Posodo damo v segreto pečico in pečemo pri srednji vročini dobro uro. Nato folijo odpremo, predevamo meso, omaki pa primešamo hren in ribezov žele in jo po okusu še začnimo.

### Piščanec z zelenjavo

1 žlica surovega masla, 1/2 banane, sol, poper, ščepec sladkorja, 1 žlica curryja, 1 večji piščanec, 1 zavitek mešane zmrznjene zelenjave, jušna zelenjava.

Penasto umešano surovo maslo dobro zmešamo s stlačeno banano, soljo, poprom, sladkorjem in curryjem. S to kašo natremo piščanca znotraj in zunaj in ga položimo na velik kos alu folije. Okrog naložimo zmrznjeno zelenjavo in drobno narezano jušno zelenjavo. Alu folijo dobro zapremo in damo paket na mrežo v segreto pečico. Pečemo pri srednji vročini približno 1 uro. Piščanca razkosamo na porcije, nadevamo na pladenj in obložimo z zelenjavo, ki smo jo prej začinili s soljo, poprom in curryjem.

### Postrv v foliji

Postrvi, sol, poper, surovo maslo; zeliščno maslo.

Očiščene postrvi ali druge ribe natremo s soljo in poprom. Vsako posebej zavijemo v namaščeno alu folijo in pečemo na žaru ali v pečici. Pečene odvijemo, premažemo s surovim maslom in v odprti foliji na hitro še nekoliko popečemo.

Zraven ponudimo zeliščno maslo.

### Ribja zložanka

1 kg enako velikih ribjih filetov,

limonin sok, paradižnikova mezga, 1/8 l kisle smetane, 250 g tankih rezin slanine, 1 žlica surovega masla. Filete solimo, pokapamo z limoninim sokom in premažemo s paradižnikovo mezgo ter smetano. Na pomaščeno alu folijo zložimo menjaje plast filetov in plast slanine, folijo zapremo in pečemo v pečici pri srednji vročini.

### Riba s sirovo kremo

4 ribji fileti, limonin sok, sol, poper, žlica gorčice, žlica surovega masla, 100 g naribanega sira, 3 jajca, 2 žlici kisle smetane, malo naribanega muškata oreščka.

Filete pokapamo z limoninim sokom, potrebebno s soljo in poprom, premažemo z gorčico in pokapamo z razpuščenim surovim maslom. Zložimo jih drugega poleg drugega na velik kos alu folije, zavitek zapremo in damo v segreto pečico na mrežo. Pečemo 20 minut. Zavitek odpremo in filete premažemo s sirovo kremo ter na hitro in pri visoki vročini prepečemo.

Sirova krema: nariban sir vmešamo z rumenjaki in smetano, začnimo z muškatinim oreščkom ter nazadnje primešamo še trd sneg iz beljakov.

## Slovensko društvo Hospic

Slovensko društvo Hospic je nevladna, humanitarna organizacija, ki je bila ustanovljena junija 1995 v Ljubljani. Društvo spremlja umirajoče bolnike in njihove svojce. Prizadeva si za detabuizacijo smrti in za bolj človeški odnos do umiranja in žalovanja v slovenski družbi. Izdaja literaturo s tega področja, prireja predavanja, seminarje in delavnice tako za zdravstveno osebje kot za široko množico prebivalstva, in organizira skupine za samopomoč žalujočim.

### Filozofija Hospica

Spoštuje življenje in sprejema umiranje kot naravno dogajanje. Cilj celostne oskrbe bolnika ni podaljševanje življenja za vsako ceno, ampak izboljšanje kvalitete življenja v zadnjih tednih in dnevih tam, kjer bolnik živi (na domu, v domu za varstvo odraslih, bolnišnici...).

### Kdo vse deluje v Hospicu?

Vključujejo se zelo različne strukture ljudi (upokojeenci, zdravniki, medicinske sestre, socialni delavci, psihologi, gospodinje...) vsak, ki ima sočutje do sočloveka in ga to delo veseli, je lahko član društva Hospic. Delo temelji na delu prostovoljcev, ki se predhodno izobrazijo, tako da se vključijo v 30-urno usposabljanje. Prostovoljec deluje v družini z umirajočim bolnikom, če družina izrazi to potrebo. Prostovoljec spremlja družino tudi v obdobju žalovanja.

Tendenca je, da se delovanje Hospica razširi po celi Sloveniji. Področni odbor Hospic Velenje deluje od junija 1997. Organiziranih je bilo že kar nekaj predavanj v Velenju in okolici na temo o umiranju, smrti in žalovanju. Številni udeleženci na predavanjih potrjujejo, da so znanja s tega področja potrebna. V področni odbor Velenje je

včlanjenih petinšestdeset članov iz Velenja in širše okolice.

### Pomoč žalujočim

Pomoč žalujočim je ena izmed pomembnih nalog Hospica. Društvo organizira tudi skupine za samopomoč žalujočim, pod strokovnim vodstvom psihologa. Veliko kriz je pri žalujočih, ko izgubijo ljubljeno osebo. Ljudje žalujejo na različne načine, okolica naj njihov način žalovanja sprejme in spoštuje. Med znanci, prijatelji, sodelavci se pojavljajo dileme, kako pristopiti, kaj reči, kako tolažiti... Na ta in še mnoga vprašanja nam bo lažje odgovoriti, če bomo prisluhnili predavanjem, ki jih organizira področni odbor Hospic Velenje:

**dr. Metka Klevišar - Duhovnost v času hude bolezni, 18. decembra 1998;**

**dr. Jožica Gamse - Samopodoba**

starostnika, 28. januarja 1999;

**dr. Urška Lunder - Kako se soočamo z bolečino in trpljenjem, 26. februarja 1999.**

**Predavanja bodo v sejni sobi Zdravstvenega doma Velenje ob 18. uri!**

Svetovanja - so namenjena vsem, ki v času bolezni vaših najdražjih doživljate osebne stiske in stiske hudo bolnih.

Velikokrat ne veste, kako ravnati, morda rabite zgolj potrditev, da ravnate pravilno. Velike osebne krize doživljate po izgubi najdražjih, zdi se vam, da vas okolica ne razume, se vas izogiba...

Vabimo vas, da se osebno ali po telefonu oglasite vsak prvi in tretji ponedeljek v mesecu med 14. in 16. uro v Zdravstvenem domu Velenje, v prostorih patronažne službe. Tel.: 063/856-711, int. 367.

Vse informacije v zvezi z delovanjem področnega odbora Hospic Velenje je možno dobiti na tel.št.: 063/856-711, int. 367 (ZD Velenje - patronažno varstvo, ga. Slavica Avberšek).

SAVINJSKI  
**Hopsi**  
Veliki derbi  
**Savinjski Hopsi :**  
**Pivovarna Laško**  
v soboto 5. 11. 1998,  
ob 19.30 uri.

Friteza DeLonghi FP EC  
vrtljiva, manjša poraba olja,  
enostavno čiščenje  
**27.290**

**AGRINA**  
d.d., Žalec

Pomivalni stroj  
GORENJE GSD  
in GSI 682  
12 pogrinjov, 8 programov  
**65.335**

Dober dan zeleno!

Po gospodinjski aparat v prodajalno



Brivnik BRAUN 2040  
**9.920**



Glasbeni stolp  
SCHNEIDER SM 102  
mini komponenta, CD, dvojni kasetofon,  
daljinsko upravljanje, deljivi zvočniki  
**29.910**

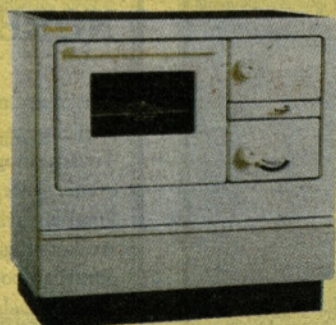
Kavni avtomat  
DeLonghi BAR 8 IS  
**15.870**



Pralni stroj GORENJE  
WA 1131 S  
5 kg perila, 1100 obratov,  
energetsko varčen,  
olajšava pri dohodnini  
**79.990**

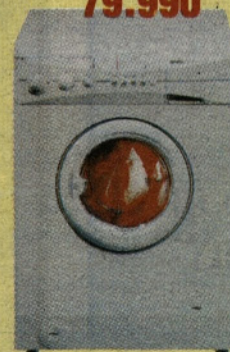


Sušilec las BRAUN PX 1200 DF W5  
**5.790**



Štedilnik na trda goriva FIKO  
levi ali desni priključek  
**64.890**

Sekaljalnik Siemens MK 22 101 DT  
**11.868**  
Radio ura Silva NR 998  
**2.499**



V novi prodajalni ADUT  
**NOVA BOGATA PONUDBA**  
velikih in malih gospod-  
njskih aparatov, akustike  
**BOSCH, CANDY, GORENJE,**  
velikih gospodinjskih  
aparatur **ELEKTROLUX,**  
malih gospodinjskih aparatur  
**SIEMENS, BRAUN,**  
**ROWENTA,** akustike  
**GRUNDING, SCHNEIDER,**  
**ELEKTRONIKE** in še mnogo  
drugih...

**SAMO ZA VAS**  
**KUPEC-KRALJ**  
**ODLIČNI PRODAJNI**  
**POGOJI**

v Agrini - zeleni trgovini Žalec

Cene veljajo za gotovinska plačila in Erino kartico prijaznih nakupov. Akcijska ponudba velja od 1.12. do 15.12. 1998 oziroma do prodaje zalog.



## KONCERT "KLASIČNE" GLASBE

V Zadržnem domu v Gotovljah smo bili v petek priča koncertu, ki je privabil "ogromno" množico glasbe željnega poslušalstva. Občinstvo je imelo priložnost videti skupino Alternative ego, ki so kot prvi s cviljenjem kitar otvorili ta gotovljski spektakel, ter ostale bende, kot so Usual Suspects,

Alive station, Durchmarsch in ljubljanske Babewatch. Alternativ ego je žalska skupina, katerih glasba izgleda kot pot od zmešnjave do totalne zmede, povezana v venček grungerskih melodij. Fantje niso dovolj šokantni, zato na koncertih mečejo buče, kitare in s publiko komunicirajo v nekem slabo interpretiranem nemškem narečju, ki nekako spominja na slovenščino.

Temu grunge fenomenu so sledili žalski hardcorovci Usual Suspects. Tudi na tem koncertu ni manjkala skupina njihovih poslušalcev, ki jih spremlja na vseh koncertih. Skupino smo že slišali

igrati bolje, ampak zaradi čudovite publike so vsem skupinam lapsusi odpuščeni. Koncert so nadaljevali rokerji Alive station. Standardne rock melodije skupine Alive station so "tisočglavo množico" postavile na noge. Nežnemu, krhkemu rocku so sledili novomeški Durchmarsch, ena najbolj znanih hardcore-metal bendov v Sloveniji. Svojo veščino so dokazali tudi v Gotovljah. Skupina ima izdano zgoščenko-plošček-cedejko in lahko se pohvalijo, da so bili predskupina svetovno znanim rapmetallcem Clawfinger v Ljubljanki Hali Tivoli par let nazaj. Rastafarjansko-skejterski imidž ter brutalne melodije, sta



Lojze Posedel z nastopajočimi in publiko.

prvi dve stvari, ki ti padeta na pamet, ko pomisliš na njih. Skupina se je žalsko-gotovljski publiki predstavila kot zelo dober bend, ki je zanimiv ne samo po glásbeni plati, temveč tudi po zunanosti in nastopu. Glasba te skupine je zelo dinamična, agresivna in takšen je tudi njihov nastop.

Kot zadnja senzacija pa so nastopili ljubljanski Babewatch, o katerih se zadnje čase kar precej sliši. Fantje so veliko nastopali po naših krajih in ne bi bilo prav, da se tega gotovljskega festivala, koncerta nad koncerti, ne bi udeležili. Babewatch je skupina, ki igra nekakšen rock'n'roll, pop-rock oz. rock, kakor koli že hočete.

Program je povezoval znani radio in TV voditelj Gorazd Matela, ki je v svojem znanem stilu ohran-

jal dobro razpoloženje med poslušalci.

Koncert je organiziral Študentski klub Žalec pod pokroviteljstvom Liberalne Demokracije Slovenije v podporo njegovemu županskemu kandidatu za občino Žalec v drugem krogu volitev g. Lojzetu Posedelu. Županski kandidat se je koncerta udeležil in po tem, da ni ječal, se jokal in stokal od bolečin, predvidevam, da je ob glasbi užival.

Lepo je, kadar se nekdo zavzame za mlade in jih vsaj za nekaj časa postavi nekam, kjer bodo uživali. Po besedah g. Posedela bo tudi v prihodnje, posebej če bo izvoljen za župana, pripravljen pomagati mladini poleg ostalega tudi pri takšnih prireditvah. V to seveda ne dvomimo. Predvideni izkupiček kon-

certa je žalska LDS namenila dvema družinama iz Gotovelj, ki sta utrpeli precejšnjo škodo v zadnji vodni ujmi.

Skozi ves članek sem omenjal, da je bilo veliko občinstva, pa temu ni bilo tako. Žal sta bila v petek poleg gotovljskega koncerta še dva ob isti uri. Prvi je bil v Žalcu v Pop-rock cafeju z Zoranom Predinom, drugi pa v griški-Urgenci, kjer so igrali Heilenstein s prijatelji. Mislim, da so vse kozmične sile botrovale k temu, da se je v petek tako žuralo. Nekdo nad nami je bil trdno odločen, da se bodo Savinjčani ta dan zabavali na toliko različnih krajih. Vsekakor to ni nič slabega. Organizatorji pa bi vseeno lahko malo več sodelovali in uskladili datume prireditev. O tem pa kdaj dugič.

PANKIČ



**KURILNO OLJE**  
**FRECE LIBOJE**  
tel. 707-420

**DA VAM BO POZIMI TOPLO!**

GOTOVINSKO PLAČILO	OD 1000 DO 3000	45,30 SIT
	NAD 3000	45,10 SIT
NA ČEKE (3 obrokov)	NAD 1000	47,30 SIT
NA ČEKE (6 obrokov)	NAD 1000	48,40 SIT

*Hvala za vaše zaupanje!*

**ZAHVALA**

Patronažne sestre Zdravstvenega doma Žalec se zahvaljujemo vsem, ki so nam materialno, finančno ali kako drugače pomagali pri izvedbi dvodnevne strokovne seminarja v Žalcu.

**POGREBNA SLUŽBA STRAHOVNIK**

**ŽALEC, Vrečarjeva 2**

**(063) 716-810, 715-605**

**gsm 041-635-717**

**Velika knjiga o SAVINJI**

foto: Matevž LENARČIČ  
tekst: dr. Janez CVIRN, Branko GOROPEVŠEK

**LEPO DARILO ZA POSLOVNE PARTNERJE IN PRIJATELJE** (format 24 x 30 cm, trda vezava, 120 foto, povzeteke teksta v angl. in nem. jeziku)

**NAROČILNICA**

Za bralce Savinjskega občana velik prednovoletni popust. Običajna cena 6.900,- SIT. Cena s popustom le 3.600,- SIT.

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Pošta: .....

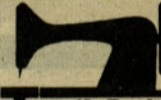
Datum: .....

Podpis: .....

KNJIGO BOM PORAVNAL(A) V:  
1 obrok: ..... 3.600,- SIT      2 obrokih: ..... 2 x 1.900,- SIT

Prometni davek in poštnina sta v ceni upoštevana.

Naročilnico pošljite na naslov: EPSI d.o.o., Savinjska c. 4, 3331 Nazarje



**SERVIS ŠIVALNIH STROJEV**

- pooblaščen BAGAT servis
- pooblaščen SINGER servis
- popravilo strojev na terenu
- popravilo likalne tehnike

**Tratnik Darko**


Gubčeva 2, 3310 Žalec, tel.: 063 / 718 - 458



**marginalija**

**OPRAVIČILO**

Svoji pokojnega ZDENKA ZUPANA se opravičujemo POGREBNI SLUŽBI ROPOTAR, ker smo se jim pri objavi zahvale, objavljene v prejšnji številki Savinjčana, nehote pozabili zahvaliti.



*Prazen dom je in dvorišče, naše oko zaman te išče, solza in bolečina te zbudila ni, ostala je praznina, ki zelo, zelo boli.*

**ZAHVALA**

Ob boleči in nenadni izgubi nenadomestljivega moža, očeta, dedija in sina

**NORBERTA-BERTIJA REZARJA**

iz Letuša

se iskreno in toplo zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavkam Interevropske Velenje, kolektivu Tovarne nogavic Polzela, podjetju KA-PIS Petrovče za darovano cvetje, sveče, sv. maše in izraze sožalja.

Posebno hvala GD Letuš in ostalim GD za svečan pogreb, govornikoma Igorju Kotniku in Francu Škrubu ter g. Zidanšku za lepo opravljen pogrebni obred in poslovilne besede.

Iskrena hvala pevcem iz Dobrovelj za odpete žalostinke in pogrebni službi Morana.

Kljub globoki bolečini smo začutili vaše sočustvovanje z nami. V velikem številu ste nam ga pomagali pospremiti k večnemu počitku, zato še enkrat vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

**Žalujoči: žena Marjana, hčerki Milena in Meta z družinama, mama in ostalo sorodstvo**

**RSL d.o.o.**

**Super prihranek**

**od 120.000 do 264.000 SIT**

**pri nakupu vozil RENAULT**

**v decembru 98.**

Tel. Levec: 063/ 452 - 515  
Tel. Mozirje: 063/ 833 - 320



## ZAHVALA

ob boleči izgubi dragega moža, očeta,  
brata, starega ata in tasta

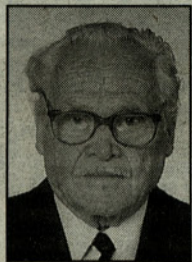
## VINKA VIDMAJERJA

iz Založ 27

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in mu darovali maše, cvetje in sveče.

Posebej se zahvaljujemo častni straži in godbi na pihala Rudnika lignita Velenje, moškemu pevskemu zboru, govornikoma, osebju in zdravnikom bolnišnic Topolšica in Celje, osebne zdravniku dr. Jernejku, g. župniku Jožetu Kovačecu, pogrebni službi Morana in vsem, ki smo vas morda nehote-prezrli.

Vsi njegovi



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega očeta,  
starega očeta in dedka

## ALOJZA VRABIČA

iz Dobertěše vasi 80/a

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrazili sožalja, darovali cvetje, sveče in sv. maše.

Zahvala g. župniku Mirku Škofleku, govornici ge. Ivanki Ropotar, pevcem in ge. Angeli Ropotar.

Za številno spremstvo na zadnji poti iskrena hvala.

## Žalujoci:

hčerka Adela z možem Mirkom, vnuka Mirko in Darinka  
ter pravnuki Saša, Mišo, Rok in Lea



## ZAHVALA

*Bolečine in ljubezni ni moč zatajiti, ostaja  
in lebdi nad nami kot senca, ki oblikuje  
spomine, lepoto in spoznanje, da je vsak  
trenutek našega življenja slovo. Tako  
iznenada se je utrnilo življenje naši dragi  
ženi, mami, babici in prababici*

## IVANKI FARČNIK

roj. Kresnik iz Dolenje vasi pri Preboldu (1928-1998)

Vemo, da smo izgubili nekoga, ki je v svojem življenju sejal ljubezen in dobroto, zato smo jo spoštovali in imeli radi. Mnogim bi se želeli zahvaliti za vse, kar ste v teh žalostnih dneh delili z nami. Iskreno hvala za cvetje, svečke, ustna in pisna sožalja ter svete maše.

Hvala vsem sorodnikom, še posebej Majdi in Janku Možina, prijateljem, sosedom in sodelavcem za vso pomoč v najtežjih trenutkih.

Hvala g. Rudiju Hermanu za ganljive poslovilne besede, pogrebne mu podjetju Ropotar ter g. župniku za opravljen cerkveni obred.

Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Kruta usoda življenja je hotela drugače, vendar boš večno živela v srcih vseh, ki smo te imeli radi.

Tvoji najdražji



*Leto dni že v grobu spiš,  
v naših srcih še živiš,  
ni ure dneva in noči,  
povsod si v srcih z nami ti.*

## V SPOMIN

Tiha bolečina spremlja spomin na 20. december 1997, ko je svoje najdražje za vedno zapustil

## CVETKO RAKUN

iz Založ pri Polzeli

Hvala vsem, ki se ustavljate ob njegovem grobu, dajete cvetje nanj in prižigate sveče.

Vedno se te bomo spominjali z ljubeznijo in hvaležnostjo.

Vsi njegovi



*Že peto leto v grobu spiš,  
a v srcih naših še živiš,  
ni ure, dneva, ne noči,  
povsod si v srcu z nami ti.  
Saj solza, žalost, bolečina  
te zbudila ni;  
ostala je praznina, ki hudo boli.*

## V SPOMIN

## ŠTEFKI GRDJAN

iz Orle vasi

13. decembra bo minilo pet let, odkar te ni več med nami.

Hvala vsem, ki se je spominjate in prižigate svečke na njenem grobu.

Vsi njeni



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubega moža,  
ata in starega ata

## IVANA KOŠECA

s Ceste na Lavo 5, Žalec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki ste delili z nami bolečino, nam izrekli ustno in pisno sožalje, darovali za maše, cvetje in sveče.

Posebna hvala dr. Cukjatiju, g. župniku Jožetu Rupniku za opravljen obred, pevcem in trobentarju za odigrano pesem.

Prav tako iskrena hvala sosedom Klampferjevim za pomoč in kolektivoma ZD Polzela in OŠ Žalec.

Vse življenje si se razdajal za nas, sledovi tvojih pridnih rok bodo ostali. Tako zelo, zelo te bomo pogrešali.

Tvoji najdražji:

žena Anica, hčerki Anica in Metka z družinama



## ZAHVALA

Ob smrti drage  
mame in stare mame

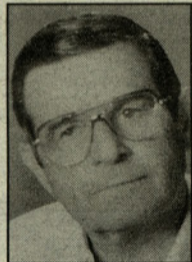
## LJUDMILE BALOH

iz Matk

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki so ustno ali pisno izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče ter za svete maše in jo pospremili na njeno zadnjo pot.

## Žalujoci:

hči Olga ter sinova Branko in Jože z družinami



## ZAHVALA

V 69. letu starosti nas je zapustil dragi  
mož, oče in dedi

## ILJA JEŠIĆ

iz Žalca.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga spoštovali in imeli radi, mu poklonili cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala vsem, ki ste nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali in nam ob smrti izrazili ustna in pisna sožalja.

Hvala!

Žena Dragica, hčerki Desa in Goja ter vnuk Dimitrij



## ZAHVALA

Ob smrti drage mame, babice,  
prababice in sestre

## IVANE ŽELEZNIK

iz Pongraca 41, Griže

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče, svete maše in namenili sredstva za cerkev.

Zahvala tudi pogrebni službi Ropotar, g. župniku, KS Griže ter godbi na pihala Zabukovica.

Vsi njeni

**POGREBNA SLUŽBA MORANA:**  
**TEL. 063 720-003, 720-660, 720-662**

## Več smučarskih sejmov

Ko potka na vrata zima, prinese staršem tudi nove skrbi in stroške, povezane z opremo za smučanje in druge zimske športne aktivnosti. V zadnjih letih so se smučarski sejmi že

dodobra udomačili, saj na njih ponujajo poleg nove opreme tudi rabljeno.

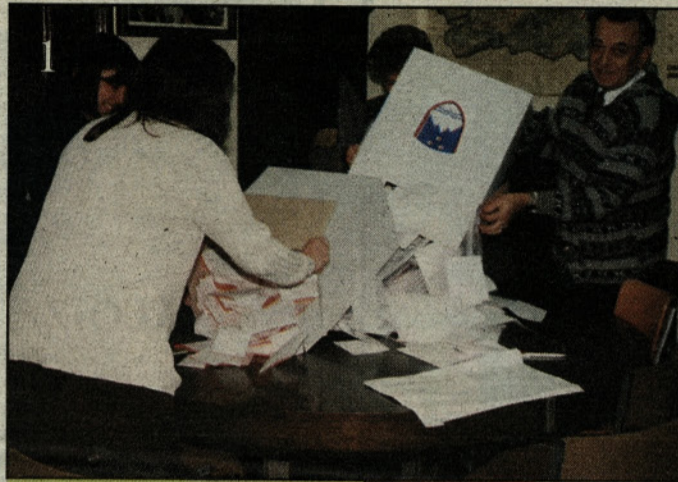
Prvi letošnji smučarski sejem v Savinjski dolini je bil minuli konec tedna na Gomilskem, od

tu je tudi naš posnetek. V petek, soboto in nedeljo so pripravili sejem v Žalcu, 4., 5. in 6. decembra pa bodo smučarski sejem pripravili tudi v Preboldu.

T. Tavčar



## VOLITVE • VOLITVE • VOLITVE • VOLITVE • VOLITVE • VOLITVE • VOLITVE



1. Ko so se zaprla volišča, se je za volilne odbore začelo najtežje delo - preštevanje glasovnic. Občinske volilne komisije pa so se "zabavale" tudi z D hontovim pravilom.

2

2. Franc Sušnik je previdno čakal do takrat, da so bili preštet vsi glasovi v krajevni skupnosti, nazadnje pa se je izkazalo da je edini župan, izvoljen v prvem krogu.



## Enim v veselje, drugim v nadlogo



Pri avtobusnem postajališču v Šempetru je sneg pluzil domačin Peter Škrabar.



Letošnje snežne padavine so po okusu večine prišle prezgodaj. Že tako je zima dolga, tako pa bo še bolj razpotegnjena. Seveda pa takšno pričanje ne velja za vse. Otroci so se razveselili že prvih snežink in upajoče gledali v nebo, da bi jih padlo toliko, da bi bilo dovolj za prvo zimsko rajanje na snegu. Želje so se uresničile. Tistim pa, ki jim je ta zgodnji sneg v nadlogo, ga je tako ali tako preveč. Komunalci so se morali spoprijeti z zasneženimi cestami, da so jih usposobili za promet, tako da so bile koliko toliko varne.

T. Tavčar



Rok in Jani Privošnik iz Šempetra pa sta takole odstranjevala sneg pred domačo hišo.

Tudi voznike je presenetil sneg.



3. Nekaj plakatne vojne smo doživeli, ampak niti ni bila preveč zanimiva in izvirna...

4. Henrik Krajnc: pa naj bo še zadnji tolar za državo...

5. Tudi v žalskem štabu LDS so ob kozarčku čakali na rezultate volitev. In dočakali zadovoljiv konec...



6. "Volilna kampanija je in bo natančno zastavljena", pravi Grega Vovk

## FOTO MESECA

### "Ni ga tiča čez prašiča"

Saj je res, da je sočen puranji zrezek odličan in pečena goska slastna, kljub temu pa je najbrž med Slovenci največ tistih, ki vsaj po tiho priznavajo izrečeno geslo. Dokaz temu je tudi tale zimski čas, ko je še vedno veliko prašičev ob življenju. Čas kolin je tu! Na deželi se posebno ob koncu tedna slišijo glasovi, ki povedo, da je zopet konec enega prašičjega življenja in že zvečer diši iz pečice okusna svinjska pečenka, mamljivo dišijo krvavice, mnogi prisegajo, da je juha iz križnih kosti najboljša.

T. Tavčar



## Bliža se ŽREBANJE GLAVNE NAGRADE - 24. DECEMBER

Naročam ..... kompletov razglednic **ESMERALDE**.

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Telefon: .....

Razglednice lahko še vedno naročite v našem uredništvu (Šlandrov trg 23, Žalec) do 5. decembra 1998.

Naročite jih lahko tudi po povzetju s spodnjo naročilnico po ceni 300 SIT za komplet štirih razglednic + poštnina.